

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEFONAS (312) 585-9500

Vol. LXXIV Kaina 25 c.

PENKTADIENIS — FRIDAY, BIRŽELIS — JUNE 27, 1980

NR. 150

LKB KRONIKA NR. 41

Už žmogaus teisių deklaraciją

Helsinkio susitarimų vykdymui remti TSRS Maskvos grupė 1978 m. gruodžio 8 d.

Dokumentas Nr. 69

30 metų Visuotinei žmogaus teisių deklaracijai.

KREIPIMASIS

Prieš 30 metų Jungtinių Tautų priimta Visuotinė žmogaus teisių deklaracija tapo svarbiausiu etapu formuojant dabartinę visuomeninę humanistinę principus. Truputį ankščiau, prieš ją priimančią, pasibaigė II Pasaulinis karas, ir buvo sunaikintas hitlerinis nacizmas. Ne mažiau nusikalstamai diktatūrai padarė galą Stalino mirtis.

Tačiau ir dabar daugelyje pasaulio kraštų, neišskiriant ir TSRS, paskelbti minėtos Deklaracijos principai toli gražu dar neįvykdomi.

TSRS lauzomi Visuotinės žmogaus teisių deklaracijos daugelis svarbių straipsnių:

19 str. — įsitikinimų laisvė ir laisvė gauti bei skleisti informaciją;

“Nežiūrint SNO Generalinės asamblėjos kvietimo padaryti visa, kas galima Visuotinės žmogaus teisių deklaracijos paskleidimui, paskelbimui ir išaiškinimui mokyklose ir kitose mokslo įstaigose, Tarybų Sąjungoje Deklaracijos tekstas tebėra visai nežinomas platiems visuomenės sluoksniams”.

13 str. — teisė laisvai pasirinkti gyvenamąjį kraštą, o krašto viduje — gyvenamąją vietą;

18 str. — religijos laisvė;

10 ir 11 str. — teismo viešumas ir teisingumas;

5 str. — uždraudimas žiaurų ir žmogų žeminančių bausmių;

20 str. — susibūrimų laisvė;

23 ir 26 str. — prieštaraujant šių straipsnių dvasiai, neuždrausta nacionalinė ir ideologi-

nė diskriminacija darbe ir švietimo srityje. Neuztikrinta profesinių sąjungų laisvė;

15 str. — teisė pilietybės išlaikymui arba jos pakeitimui;

12 str. — korespondencijos paslaptis ir buto neliečiamybė.

Ivairiame laipsnyje pažeidžiami ir kiti straipsniai.

Svarbiu pažeidimu laikytina tai, kad nežiūrint SNO Generalinės asamblėjos kvietimo “padaryti visa, kas galima Visuotinės žmogaus teisių deklaracijos paskleidimui, paskelbimui ir išaiškinimui mokyklose ir kitose mokslo įstaigose”, Tarybų Sąjungoje Deklaracijos tekstas tebėra visai nežinomas platiems visuomenės sluoksniams.

Tarybų Sąjungoje 60–70 metais susiformavo žmogaus teisių gynimo judėjimas, besiremiantis Visuotinės deklaracijos principais. Laiskai ir pareiškimai, ginant atskirus žmones, straipsniai, literatūros kūriniai ir istoriniai veikalai, laisakai ir dienoraščiai iš lagerių ir kalėjimų, išsamūs teisminių procesų užrašai, žmogaus teisėms ginti TSRS iniciatyvinės grupės, žmogaus teisių komitetas, “Eina-mųjų įvykių kronikos” regulia-

rus leidimas, Helsinkio grupių dokumentai, Psichiatrijos darbo komisijos ir kt. — visa tai tarybinėje ir pasaulinėje visuomenėje atidengė daugybę faktų apie pagrindinių žmogaus teisių laužymus TSRS ir tapo svarbiu indėliu formuojant pasaulinę žmogaus teisių gynimo ideologiją, sugebejusią humanistinių pagrindų sujungti daugybę žmonių nepriklausomai nuo rasės, tautybės, religijos, socialinės padėties ir pilietybės visame žemės rutulyje.

Mes esame įsitikinę, kad atsakomybė už žmogaus teisių priežiūrą tenka ne tik valstybei, bet ir piliečiams.

Reikšdami ištikimybę Visuotinei žmogaus teisių deklaracijai ir siekdami visuotinio humanizmo bei žmogaus teisių apsaugojimo tokiu būdu, kaip jis su-

formuluotas Helsinkio Baigiamajame Akte, mes laikome būtinu:

išlaisvinti visus sąžinės belaisvius;

pakeisti RTFSR BK 70 ir 190-1 straipsnius (atitinkamai ir sąjunginių respublikų BK straipsnius), kurie leidžia persekioti už įsitikinimus, informacijos ir idėjų pasikeitimą;

pakeisti RTFSR BK 64 str. (atitinkamai ir sąjunginių respublikų BK straipsnius), prileidžiantį galimybę persekioti už bandymą pasirinkti gyvenamąjį kraštą ir už idėjas;

panaikinti visas teises, suteiktas ir suteikti teisę laisvai pasirinkti gyvenamąjį kraštą (teisę palikti savo kraštą ir laisvai jį sugrįžti) ir teisę pasirinkti vietą gyvenamojo krašto viduje;

nutraukti visų Bažnyčių tikinčiųjų persekiojimą. Užtikrinti tikrą Bažnyčios nuo valstybės atskirymą;

pakeisti iš esmės režimą kalėjimuose ir spec. psichiatrinėse ligoninėse, suformuluoti humaniškesnius Darbo - pataisos įstatymus;

likviduoti priverčiamąjį darbą Kaliningo vietose, tremtyje ir sąlyginai išlaisvinant; pakeisti RTFSR BK 209 str. (ir atitinkamai sąjunginių respublikų BK straipsnius);

nutraukti psichiatrinės represijos politinius motyvus; nutraukti diskriminaciją moksle ir darbe dėl tautybės, įsitikinimų, religijos, atbuvus bausmės pagal teismo nuosprendį ir sąryšyje su giminių persekiojimais;

užtikrinti profesinių sąjungų ir kitų asociacijų laisvę; nutraukti užsienio ir vidaus informacijos pasikeitimo pažeidimus — pašto, telefono ir telegrafo ryšio trukdymus;

panaikinti visus nutarimus atimti pilietybę dėl politinių motyvų.

(Bus daugiau)



Lietuvos kaimo idilija

Haig vadovautų užsienio politikai ?

Washingtonas. — Kolumnistai Evans ir Novak sindikatinėje spaudoje spėja, kad jei prezidentu būtų išrinktas Ronaldas Reagan, valstybės sekretoriumi būtų paskiriamas Alexanderis Haig.

Haig turi geriausius duomenis bendrauti su Europos, ypač su Vakarų Vokietija. Būdamas beveik penkerius metus vyriausiojo NATO vado, buvo susidraugavęs su kancleriu Helmutu Schmidt.

Vokietiai taip pat labai norėtų Haigą matyti aukštesiose pareigose. Vienas Vok. Vokietijos vadų išsireiškė: “Haigą paskyrus valstybės sekretorium, Amerikos ir V. Europos

santarvei būtų daugiau naudos negu bet kuriuo kitu veiksmu”.

Kai Haig praėjusį balandžio mėnesį turėjo širdies operaciją, Schmidt jam atsiuntė asmeninių laišką, linkėdamas greito pasveikimo, o kai kancleris lankėsi Amerikoje, su Haigu susitiko ir ilgai, draugiškai šnekėjosi.

Schmidtui, kaip ir kitiems V. Europos vadams, Reagan nepažįstamas, tai būtų labai naudinga, jei jo vardu veiktų Haig, sąjungininkai nebijotų patirti netikėtumų.

Prezidentas Carteris Schmidtui neįsėjamas. Jo politika kartais daro didelį, nenumatytą šuolį, ir Vakarus

supykdo.

Vienintelis šėšelis, kuris temdo Haig veidą, yra, kad jis ne viską yra pasakęs apie Watergate. Nixonas visas paslaptis pirmiausia buvo jam patikėjęs, ir tai gali būti kartais Haigui fatališka kliūtis.

Kai kas gal norėtų tose pareigose vėl matyti Kissingerį, bet kolumnistai tvirtina, kad Reaganas jo nekviestų jokiom aplinkybėmis.

Reaganui Haig labai pageidaujamas svarbiausia, kad jis geriausiai pažįsta sovietus ir tinkamai, realiai įvertina jų ekspansionizmą ir norą savo valią primesti pasauliui.

Sekretorius Muskis tarėsi Turkijoje

Ankara. — Valstybės sekretorius Muskis iš Italijos nuvyko į Turkiją, kur tarėsi su premjėru Sulejmanu Demireliu ir dalyvavo NATO ministrų pasitarime. Tarp kitų klausimų buvo svarstomas Graikijos sugrįžimas į karinę NATO organizaciją, iš kurios graikai pasitraukė po Turkijos invazijos Kipro saloje.

Iranas pradėjo derybas Maskvoje

Moskva. — Sovietų Sąjungon atvyko Irano delegacija, vadovaujama finansų ministro Reza Salimi. Iraniečiai viešės penkis dienas, tarsis su valstybinio komiteto ekonominiams ryšiams su užsieniu pirmininku Semionu Skačkovu. Bus svarstomi prekybos ryšiai, natūralių Irano dujų tiekimo sovietams klausimai.

Mūšiai aprimo

Mak Mun, Tajas. — Vietnamo kariuomenė pasiuntė 10,000 naujų karių prie Tajo sienos. Mažiausiai apie 100 žmonių žuvo ir apie 500 buvo sužeistų trijų dienų mūšyje. Daugiausia nukentėjo Kambodijos pabėgėliai, įsikūrę pasienyje, Tajo teritorijoje.

Vakar buvo kiek ramiau. Apie susišaudymus nebuvo nieko naujo pranešta.

Kambodijoje labai pagyvėjo civilinio karo veiksmas. Okupacinė Vietnamo kariuomenė naktimis bijo išeiti iš savo bazių. Keli puolimai pasitaikė net sostinės gatvėse.

Kinija padėtų

Pekinas. — Kinija leidžia suprasti, kad ji pasirengusi padėti Tajui, jei Vietnamas savo agresijos nesulaikys. Manoma, jog kinai pradės traukti kariuomenę prie Vietnamo sienos.

Danija paskelbė kainų kontrolę

Kopenhaga. — Naujoji Danijos vyriausybė griežtai griežtų priemonių kovoje su ekonomine krize. Paskelbtos algų ir kainų kontrolės, sustabdytos bankų paskolos. Darbininkų unijos paskelbė pritarimą socialistų premjero Jorgenseno programai, nes manoma išeiti iš krizės ir išvengti biudžeto deficito.

Carteris lanko Ispaniją, Portugaliją

Madridas. — Prezidentas Carteris, lankydamasis Ispanijoje, įvertino jų naują demokratiją. Kalbėdamas iškilminguose pietuose, priminė sovietų pavojų Vakarams, paminėjo invaziją į Afganistaną.

Lisabona. — Aplankęs Ispaniją, prezidentas Carteris vakar lankėsi kaimyninėje Portugalijoje ir vakare išskrido namo.

Alkante, Ispanija. — Po kelių valandų nuo Carterio atvykimo į Ispaniją baskų teroristai išprogdino bombą turistų mėgiamam viešbuty. Nukentėjusių nebuvo.

Padėtis Irane

Teheranas. — Irano radijas paskelbė, kad Ahwazo mieste, netoli Irako sienos, bomba sprogo Ajatolos Khomeinio vardu pavadintoje gatvėje, žuvo 9, sužeisti 53 asmenys. Azerbaidžano provincijoje sušaudyta 15 sukilėlių, kurie nužudė provincijos gubernatorių ir šešis jo sargybinius. Teherane pakartoti keturi asmenys už kriminalinius nusikaltimus.

Irano laikraštis “Ommat”, kurį leidžia “islamo studentai, kurie seka imamo liniją”, rašo, kad amerikiečiai įkaitai yra šnipai ir juos reikia teisti. Tie parlamentarijai, kurie pasisakys prieš teisimą, bus “bendradarbiautojai”.

Washingtono valstybės departamentas davė leidimą vieno įkaito motinai, Barbarai Timm važiuoti į Iraną, kuriame ji jau kartą buvo ir pagarsėjo savo pareiškimais, iranėčių atspėjimais. Kongreso atstovų demokratų grupė paskelbė nuomonę, kad buvusio prokuroro Ramsey Clark nėra už ką teisti.

Chicago. — Vakar dienos “Chicago Sun-Times” buvo įdėtas Rimos Sidrienės laiškas, prašas neužmiršti Lietuvos. Laiskas baigiamas priminimu, kad kas šiandien dedasi Afganistane, prieš 40 metų tas pats įvyko Lietuvoje.

Dešiniųjų žydų organizacijų nariai demonstravo Hebrono mieste, daugė arabų namų langus, šaukė “Mirtis teroristams!” Demonstracijos vyko po kelių žuvusių Hebrone žydų laidojimų. Amerikos spauda labai pabrėžia, kad vienas žuvusių buvo amerikietis, netgi Vietnamo karo veteranas, perėjęs į žydų tikėjimą po karo.

Vanagai vietoj balandžių

Washingtonas. — Olimpiadų atidarymo metu paprastai paledžiami balandžių būriai. Balandis laikomas taikos simboliu. Kongresmanas Thomas Evans (R., Del.) pasiūlė sovietams vietoj balandžių Maskvos olimpiadą atidarant panaudoti vanagus. Tai geriausiai charakterizuotų savo grubuonišką politiką.

KALENDORIUS

Birželio 27 d.: Vladislovas, Erna, Gediminas, Norgaila. Birželio 28 d.: Irenėjus, Rada, Tulantas, Gaudė.

ORAS

Dalnai saulėta, vėsiu ir sausesnis oras, temperatūra apie 78 l.

Privaloma registracija į kariuomenę

Washingtonas. — Atstovų rūmai 234:168 balsais galutinai patvirtino naujų registravimo įstatymą — ir tam reikaliui paskyrė 13.3 ml. dolerių. Tai palies 1960 ir 1961 gimusių, viso apie 4 milijonus vyrų. Vengiantiems registruotis gresia iki 10,000 dol. pabauda ir iki penkerių metų kalėjimas. Registracija prasidės liepos pabaigoje.

Reagan už mokesčių mažinimą

Los Angeles. — Ronald Reagan pasiūlė formulę išbristi iš ekonominės bėdų: Kongresas turėtų sumažinti mokesčius 20 bil. dolerių. Sumažinimas turėtų pradėti veikti nuo ateinančių metų pradžios.

—Gvatemaloje rasti septynių nužudytų asmenų kūnai. Policija įtaria, kad tai politinės aukos, nužudytos dešiniųjų ekstremistų.

Liberija prašo Amerikos paramos

Washingtonas. — Amerikoje lankėsi Liberijos ministerių delegacija, prašydama JAV ekonominės paramos. Delegacijai vadovavo planavimo ministras dr. Togba Nah Tipoteh, baigęs ekonominius mokslus Nebraska universitete.

Kruvinas perversmas Liberijoje, kur valdžiai vadovauja viršila Doe, atšaldė gerus Libijos — JAV santykius. Liberija kasmet gaudavo apie 10 ml. dol. paramos, tačiau dabar net ir daugelis Afrikos vyriausybių nepripažįsta naujos Liberijos valdžios. Valstybės departamentas pareiškė, kad pasikalbėjimai su Liberijos ministerais buvo “atviri ir nuoširdūs”.

— Nikaragvoje pradėjo veikti pirmasis valstybės seimas, vadinama valstybės taryba, kurioje yra ir demokratinės vyriausybės šalininkų. Taryboje yra 47 nariai, daugiausia iš sandinistų fronto. Pirmininku buvo išrinktas kovotojas prieš Somozos diktatūrą, “comandante” Bayardo Arce Castano.

Demokratai užbaigė programos projektą

Washingtonas. — Demokratų partijos programos (platformos) komitetas baigė 10 dienų užtruktus posėdžius. Daug kur prezidento Carterio atstovai nugalėjo ginčuose sen. Kennedžio rėmėjus. Pripažįstama, kad nuomonės nesutiko, Kennedžio galės bandyti keisti programą konvencijos metu. Abi pusės laikėsi mandagiai, šaltai, daugiau pabrėždamos vienybės reikalavimą. Kennedžio frakcijos delegatas Sorensenas pareiškė, kad dėl daugelio dalykų nepavyko susitarti, tačiau vienas klausimas parodė visišką vieningumą — ne viena pusė nenorėjo atiduoti krašto Ronaldui Reaganui.

Nuomonių skirtumą išsiaiškino ir kainų kontrolė, naujų raketų MX sistema, karinės prievolės klausimas, branduolinė energija, naftos kainų kontrolė ir kt.

— Prezidentas Carteris patvirtino leidimą išsiųsti Indijai anksčiau atšauktą branduolinio kuro transportą.



Ivažiuojant į Banf nacionalinį parką (Kanadoje), pirmiausia pasitinka ir masinės vidų patikriną “muitininkas”.



Red. Vytautas Grybauskas, 4144 So. Maplewood, Chicago, IL 60632
Telefonas namuose 847-1729, darbe 269-7557

MŪSŲ IŠKILIEJI VEIDAI

Kaip jau žinome, Lituanica Chicago Major diviziono pirmenybių pirmąjį ratą baigė pirmoje vietoje. Ji šiuo metu žaidžia tikrai puikios klasės futbolą, ir jos pergalems bei tokiu pasiekimu gali didžiuotis visi lietuviai. Tai nuopelnas komandos vadovo G. Bielskaus ir visų žaidėjų.

O su jais čia per keletą skyrių ir susipažinkime.

Henrikas Jenigas Jr., 20 metų amžiaus, iš kurių jau 13 metų žaidžia už Lituanicą. Studijuoja biznį Lewis universitete ir gauna už futbolą stipendiją.

Žaidžia viduryje aikštės ir kairiu kraštu, gerai valdo kamuolį ir turi aštrų šūvį. Šiais metais du jo įvarčiai ištampė Lituanicai pergalę. Pereitais metais buvo išrinktas geriausiu Lituanicos žaidėju.



Broliai Henrikas ir Stepas Jenigas, Lituanicos sporto klubo pažibos.

Stepas Jenigas, 18 metų, o už Lituanicą žaidžia jau 11 metų. Šiais metais baigė gimnaziją ir pradės studijas Western Illinois u-te, kur taip pat gaus stipendiją už futbolą.

Žaidžia puolime, labai darbštus, energingas ir turi gerą ateiť, jei tik ir toliau su tokiu pat įtempimu dirbs.



George Hough, 24 metų, žaidžia pas Lituanicą jau 3 metus ir yra atvykęs iš Anglijos. Studijuoja Eastern Illinois u-te, kur gauna stipendiją už futbolą. Studijuoja kūno kultūrą. Žaidžia dešinio puolėjo pozicijoje, puikiai valdo kamuolį, turi taiklų šūvį ir dažnai pelno įvarčius.

FUTBOLAS

V. VOKIETIJA — EUROPOS MEISTERIS

1980 m. Europos pirmenybių finalinio rato grupinėms varžyboms pasibaigus, pirmoje grupėje valstybės galutinai rikiavosi: Vakarų Vokietija, Čekoslovakija, Olandija ir Graikija. Šios grupės visos pasekmės: V. Vokietija — Čekoslovakija 1-0, Olandija — Graikija 1-0 (11

m. bauda), V. Vokietija — Olandija 3-2 (visi 3 įvarčiai vokiečiams Allovs iš Dueseldorfo), Čekoslovakija — Graikija 3-1, Čekoslovakija — Olandija 1-1 ir V. Vokietija — Graikija 0-0.

Antroje grupėje kraštai pasiskirstė taip: Belgija, Italija, Anglija ir Ispanija. Šios grupės visų rungtynių pasekmės: Belgija — Anglija 1-1, Italija — Ispanija 0-0, Belgija — Ispanija 2-1, Italija — Anglija 1-0 ir Belgija — Italija 0-0.

Abiejų grupių laimėtojai Vakarų Vokietija ir Belgija pateko į finalą Romoje, kurį laimėjo favoritas Vakarų Vokietija, ir tapo naujas Europos meisteris 2-1, (88 minutėje Hrubesh iš Hamburgo įvarčiu). Tai vienintelis kraštas, kuris laimėjo Europos meisterio titulą jau du kartus. Belgija pateko į finalą iš antros grupės tik dėl geresnio įvarčių santykio, tačiau mažoji Belgija įvarė baimės ir tokiems milžinams, kaip Italija, Anglija ir Vakarų Vokietija.

Dėl trečios vietos kovojo Čekoslovakija ir Italija. Rungtynės po dvigubo pratęsimo baigėsi 1-1, ir bronzos medalis atiteko Čekoslovakijai po 11 mtr. bandų mušimo 9-8.

Kas bus išrinktas šių pirmenybių geriausiu žaidėju, sunku pasakyti. Senosios žvaigždės kažkaip per daug nepasirėšė, o iš jaunųjų buvo visa eilė iškilų žaidėjų, tačiau gal ne "super-star" kalibro. Geriausią žaidėją rinks Italijos žurnalistas ir jam pirmenybių užbaigimo proga Zueriche bus įteiktas auksinis kamuolys. Per paskutines pirmenybes tokį kamuolį laimėjo Čekoslovakijos rinktinės vartininkas Viktor.

Vytautas A. Krikščūnas

FUTBOLU TURNYRAS — GEGUŽINĖ MARQUETTE PARKE

Tautinių šokių šventės proga, liepos 5 d., šeštadienį Lituanicos futbolo klubas organizavo futbolo žaidynes — turnyrą, kuriame dalyvaus moterų, vyrų ir veteranų komandos. Vyrų klasėje matysime stiprią Schwaben komandą, čekų Spartą, St. Joseph iš Michigan ir Lituanicą. Veteranų klasėje: jugoslavų Adria, lenkų Falcons, vokiečių Rams ir šeiminkams. Žaidynes bus prarastos Marquette Parko aikštėje, 6900 S. California Ave. Pradžią 11 val. rytą. Prieš finalines rungtynes, 4 val. 30 m., Lituanicos mergaičių komanda žais prieš Real F. C. Po jų seks veteranų ir vyrų komandų finalines rungtynes, numatytos 6 val. vakare. Laimėtojams pasiskirtos vertingos trofėjos. Svečių patogumui visą laiką veiks užkandinė. Po finalinių rungtynių prasidės gegužinė — šokiai prie puikios muzikos.

CENTRO VALDYBA PRANEŠA

Po ilgai užtrukusių susirašinėjimų ir pasitarimų su PLB valdybos atstovu sporto reikalams Zigmū Žiupeniu, JAV LB krašto valdybos atstovu sporto reikalams Alfonsu Balniu ir Sporto sąjungos klubų atstovais, gegužės 20 d. centro valdyba išvykos į Australiją reikalų padarė sekantį nutarimą:

1) Siunčiame jaunių krepšinio, jaunių tinklinio ir mergaičių tinklinio komandas. Kartu siunčiami ir du lauko teniso tenisininkai ir po vieną krepšinio ir tinklinio trenerį.
2) Išvykos vadovu skiriamas Vid. Vakarų sporto apygardos vadovas Zigmū Žiupenis.



"Neries" mergaičių tinklinio komandos kruopščiai ruošiasi jaunimo olimpinėms žaidynėms, kurios įvyks šį savaitgalį.

3) Išvykos vadovas susitaręs su krepšinio ir tinklinio komitetais paruoš išvykos samatą ir pristatys PLB valdybai ir centro valdybai patvirtinti.

4) Centro valdyba išvykos išlaidų padengimui skiria 5.000 dol. sumą.

PLB valdyba bus informuojama apie tolimesnę ruošą ir eigą. Centro valdybos p-kas

ĮVARIOS ŽINIOS

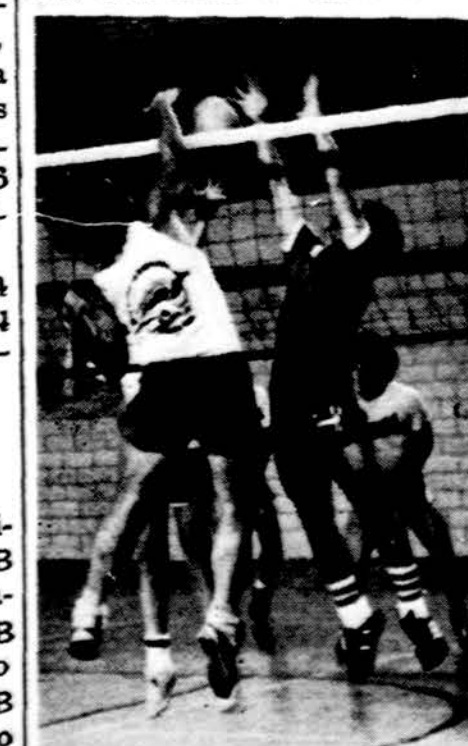
— Ontario stalo teniso rinktinė, už kurią žaidė B. Plučaitė ir G. Nešukaitytė, laimėjo prieš Kvebeko rinktinę. Individualinėse varžybose B. Plučaitė pateko į finalą, nugalėjusi Griją Nešukaitytę pusfinalyje.

Šį savaitgalį Fort Worth mieste, Texas, įvyks Amerikos stalo teniso pirmenybės, kuriose dalyvaus ir Griją.

— Kanados vyriausybė pranešė, kad 700,000 dol. parama Kanados olimpinei rinktinėi padvigubinama, kad ji galėtų dalyvauti įvairiose tarptautinėse varžybose. Kaip žinoma, Kanada boikotuoja olimpiadą.

— Italijoje įvykusių Europos pirmenybių metu per Anglijos — Belgijos rungtynes, kurios baigėsi 1-1, ir po jų įvyko visa eilė muštynių. Kaltinami Anglijos rinktinės rėmėjai. Anglijos futbolo sąjunga buvo nubaudyta 18.500 dolerių bauda. Anglijos rinktinės kapitonas ir geriausias Europos žaidėjas pasakė: "5% mūsų rėmėjų yra girtuokliai ir man gėda būti angliu!"

— Rochesterio Lancers futbolo komandos treneris R. Klivėka, kaip jau rašėme, staiga buvo atleistas iš pareigų. Paaikėjo, kad Lancers savininkams nepatiko, kad Klivėka vis dar buvo lojalus savo buvusiesiems viršininkams, New Yorko Cosmos savininkams. Keista.



Neries jaunieji derina paskutines kombinacijas. Nuotr. Z. Degučio

KREPŠINIS

— Princeton. "Basketball Times" praneša, kad sudaryta Ivy lygos All Star rinktinė. Tos rinktinės centras yra Ričardas Šinkus iš New Yorko Atletų klubo.

— Toronte buvo sukviešti 60 geriausių mokyklų krepšininkų, iš kurių turėjo būti išrinkta Toronto mokyklų rinktinė. Į jų

tarpą pateko ir Vyčio žaidėjai J. Karpis ir A. Saplys. J. Karpis per varžybas susižeidė ir turėjo pasitraukti, o A. Saplys nebuvo išrinktas. Kiekvieno atveju, tai nemažas jaunų lietuvių krepšininkų įvertinimas.

— Maskva. Olimpinėm krepšinio varžyboms burtai ištraukti. A — grupėje žais Sov. Sąjunga, Čekoslovakija, Brazilija ir Indija; B — Jugoslavija, Puerto-Rico, Ispanija ir Senegalas ir C — Italija, Švedija, Australija ir Meksika arba Kuba. Pirmosios dvi į finalinę grupę, kurios dvi pirmosios žais dėl aukso medalo.

Moterų grupėje tik 6 rinktinės, kurios žais taškų sistema. Jos yra: Sov. Sąjunga, Bulgarija, Italija, Kuba, Jugoslavija ir Vengrija.

Švedija pateko, atsisakius Prancūzijai, kuri labiausiai rėkė prieš boikotą. Kiekvieno atveju, šios varžybos be Amerikos pasidaro labai blankios, lyg paprastas tarptautinis turnyras.

IS OKUPUOTOS LIETUVOS

— Krepšinio pasirošimo rungtynės olimpiadai tarp Sov. Sąjungos ir Čekoslovakijos moterų rinkinių visas 4 rungtynes lengvai laimėjo Sov. Sąjunga. Jos rinktinėje žaidė V. Bezelienė ir A. Rupsienė ir abi yra vienos iš pagrindinių žaidėjų. Ypač svarbi yra V. Bezelienė, kuri atrodo, greit užims didžiosios Semenovos poziciją.

Lietuvos krepšinio meisterio titulą 7-tą kartą laimėjo Kauno Drobės komanda. Paskutinės

rungtynės buvo lemiamos ir sunkios: nugalėta Vilniaus Svieta 91-83 ir Kauno Moksas 93-92. Antroje vietoje liko Vilniaus Statyba.

— Stalo teniso Pabaltijo varžybos įvyko Vilniuje. Lietuvos vyrų ir moterų rinktinės lengvai nugalė Estiją ir Latviją ir laimi pirmas vietas.

Individualinėse varžybose meisterių tapo vilnietis M. Krejeris, finale sunkiai įveikęs jauną Z. Rusakevičių.

— Tinklinio sąjungos taurės varžybos Vilniaus Kuro Aparatūra padarė didžiulę staigmeną ir, nugalėjusi visas aukščiausios lygos priešininkas, pateko į finalą, kurį žais liepos 2 d. prieš Rygą.

— Lengv. atletikos kontrolinės varžybos vyko Leningrade. Cilnietis R. Valiulis laimėjo 400 mtr. su nauju sąjungos rekordu per 45,4 sek. ir kvalifikuojasi į olimpinę rinktinę. Estijos varžybose V. Bardaus kleno po truputį atgauna formą ir laimi šuolį į tolį su 6,68 mtr. Ten pat A. Sabanis nušoka 7,57 mtr., bet liko antras.

— Plaukimo kontrolinės varžybos vyko Kijeve. L. Kačiūnė laimi 200 mtr. krūtine, o R. Žiulpa atplaukia tik penktas. Tačiau abu užsitikrino vietą olimpinėje rinktinėje.

— Krepšinio pirmenybės aukščiausių lygos rezervinių komandų baigėsi Liepojuje. Kauno Žalgiris, ilgą laiką stovėjęs pirmoje vietoje, laimi paskutines rungtynes prieš Kijevą 81-77

Visi 14 ir 18 karatų aukso ir kt. papuošalai

(Ziedai, grandinė, apyrankės, sagės, kryželiai, auskarai ir kt.) iki liepos 31 d. Terroje išparduodami už pusę jų kainos.

Gintaro papuošalai (ziedams auksinė ir sidabrinė, apyrankės, medalionai, karoliai, sagės ir kt.) šiuo metu taikoma 20% nuolaida.

TERRA — 3235-37 W. 63rd St., Chicago, IL 60629
TEL. — (312) 434-4660

1905 OUR DIAMOND

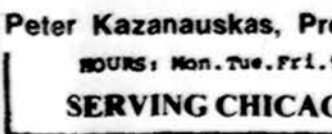
PASSBOOK SAVINGS...
the best way to save regularly!



High Interest Rates
Paid on Savings

Interest Compounded
Daily and Paid Quarterly

see us for HOME financing.
AT OUR LOW RATES
WITH REPAYMENT
TO FIT YOUR INCOME



2212 WEST CERMAK ROAD · CHICAGO, ILL. 60608

Peter Kazanaukas, Pres. Tel.: 847-7747
HOURS: Mon.-Tue., Fri. 9-4 Thurs. 9-8 Sat. 9-1
SERVING CHICAGOLAND SINCE 1905

JUBILEE YEAR 1980

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY
Second class postage paid at Chicago, Ill. Published daily except Sundays, Legal Holidays, days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society.
Publication Number (USPS — 161000)

Subscription Rates \$40.00 — Chicago, Cook County, Illinois and Canada. Elsewhere in the U.S.A. \$38.00. Foreign countries \$40.00.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeras nesunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėstį, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto			
	metams	1/2 metų	3 mėn.
Chicago ir Cook County	\$40.00	\$22.00	\$15.00
Kanadoje	40.00	22.00	15.00
Užsienyje	40.00	22.00	15.00
Kitur	38.00	20.00	13.00
Savaitinis	25.00	15.00	—

● Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.
● Redakcija dirba kasdien 8:30 — 4:00, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

● Redakcija straipsnius taisyti su nurodymais. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbtą turinį neatsako. Skelbtinų kainos prišunčiamas gavus prašymą.

ir Maskvos Dinamo 117-84, dabro medaliais. Vilniaus Statyba, nežinint paskutinių pergalių prieš Tbilisį 113-112 ir Kijevo ASK 68-63, baigia 6-je vietoje.

(Nukelta į 6 psl.)

SOPHIE BARCUS
RADIO SEIMOS VALANDOS
Lietuvių kalba: nuo pirmadienio iki penktadienio perduodama nuo 4:00 val. p.p. iki 5:30 val. p.p. per tą pačią stotį. Šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 5:30 iki 9:30 val. ryto.
Telef. 494-2415
1490 A M.
7159 S. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

Advokatų Draugija
VALDEMARAS BYLAITIS
IR
VINCAS BRIZGYS
Teisų daktarai
2458 W. 69th Street, Chicago, Ill.
Visi tel. 778-8000
Valandos pagal susitarimą
PLATINKITE "DRAUGĄ"

DR. K. G. BALUKAS
Akusheris ir moterų ligos
Ginekologinė Chirurgija
6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building), Tel. LU 5-6446
Jei neatliepiate, skambinti 374-8004
Pirma ligoninė pasitarimams

Tel. ofiso ir buto: Olympic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. išskyrus treč. Sešt. 12 iki 4 val. popiet

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. 388-2233

DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. 1:00 - 5:00 val. popiet, treč. ir šešt. tik susitarus

Tel. Reliance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
Lietuvų gydytojas
3925 West 59th Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 12-4 val. popiet ir 6-8 val. vak. Treč. ir šešt. uždaryta.

Dr. Ant. Rudoko kabinetai perėmė

DR. EDMUND E. CIARA
OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
Tel. — GR 6-2400
Val. pagal susitarimą: pirmad. ir ketv. 1-4 ir 7-9; antrad. ir penkt. 10-4; Seštad. 10-3 val.

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
Specialybė — Nervų ir Emocinės ligos
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. — BE 3-5893
Specialybė Akių ligos
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

Ofiso tel. — 582-0221

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd.
Valandos pagal susitarimą

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

6132 S. Kedzie Ave. Chicago
WA 5-2670 arba 489-4441

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGOS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
Valandos pagal susitarimą

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

Įstaigos ir buto tel. 652-1381

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

DR. FERD. VYT. KAUNAS
Gydytojas ir Chirurgas
DIPLOMAT, AMERICAN BOARD OF FAMILY PRACTICE
1407 So. 49th Court, Cicero, Ill.
Kasdien 10-12 ir 4-7 išskyrus treč. ir šešt.

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

DR. IRENA KYRAS
DANTŲ GYDYTOJA
2659 W. 59 St., Chicago
476-2112
Val. pagal susitarimą. Pirm., antr., ketv. 10 iki 6 val. Seštad. 10 iki 1 val.

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATO CHIRURGIJA
2656 W. 63rd Street
Val. antr. 1-4 popiet ir ketv. 5-7 vak.
Ofiso tel. 776-2880, rezid. 448-5545

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

DR. J. J. SIMONAITIS
Tel. — GR 6-0617
6958 S. Talman Ave.

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

DR. V. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. 2-5 ir 6-7 — iš anksto susitarus.

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

DR. PETRAS ŽLIABA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 West 63rd Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. 2-7 — šeštadieniais pagal susitarimą.

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

INTEKTUALŲ OPIUMAS

Žurnalas "Time" birželio 23 d. numerį paskyrė gausybei faktų apie Sovietų Sąjungą. Be kitų dalykų, pažymi, kad Maskva šiuo metu daugiau kaip bet kuri kita pasaulio valstybė išleidžia ginklavimuisi — apie 165 milijonus metų. Yra sudarę tokias karines jėgas, kad kas šeštas kareivis pasaulyje yra raudonarmietis. Tik Kinija su savo 3,658,000 karių pralenkia Sovietų Sąjungą. Be sistengdama pasiekti daugiau technikos ir mokslo laimėjimų, Sovietų Sąjunga dabar skiria 3.4% savo krašto didiosios produkcijos naujoms tyrimams, kai JAV teskiria 2.2%.

Kai šitokia karinė jėga ir naudodami visas galimas pažangos priemones Maskvos tiriamieji plečia savo kolonialinę imperiją, nematant reikiamo susirūpinimo atspara iš laisvojo pasaulio. Girdėti kartais balsų, kad vakariečiai miega po giljotiną ir daugelį žmonių pradeda imti nusivylimas. Tai turėdamas minty prancūzų mokslininkas, Paryžiaus College de France moderniosios civilizacijos sociologijos profesorius Raymond Aron parašė knygą, kurią Regnery — Gateway leidykla South Bend, Ind., išleido pavadinimu "In Defense of Decadent Europe". Šioje 257 puslapių knygoje mokslininkas pripažįsta, kad yra tam tikro atsilikimo Europos valstybėse ir apskritai vakariečiuose, tačiau faktai įrodo, kad šie karštai nėra ištįję, nėra neapdairūs ir abejingi savo ateities likimui, turi daug gerų savybių, teikiančių gerų vilčių.

Jis atkreipia dėmesį, kad tas šarvuotasis Maskvos milžinas turi labai daug silpnybių. Jau pačioj knygos pradžioj pažymi, kad ne Vakarų Vokietija, o Sovietų kontrolėje esanti Rytų Vokietija turėjo apsitverti sienomis, kad iš jos nebėgtų žmonės, o dabar net tie, kurie nori pasinaudoti savo teise išvykti į užsienį ir bėga per sieną, yra komunistinių sąrašų būdais šaudomi, nors išvykimo teisę garantuota pačios Maskvos pasirašytoje Jungtinių Tautų žmogaus teisių deklaracijoje. Prof. Aron primena, kad vakariečiai jau seniai savo kolonijoms davė laisvę, tuo tarpu Maskva, pati grobdama naujus kraštus ir plėsdama savo kolonializmą, melagingai kalba apie vakariečių imperializmą, kai nė viena vakarų valstybė jokio užkariavimo nesiekia. Čia prof. Aron sumini ir Lietuvos bei kitų Pabaltijo valstybių užgrobigumą.

Prof. Aron primena baisų terorą, kuris viešpatuoja Maskvos kontroliuojamose plėtose "Milijonai nekaltų žmonių mirė lageriuose, kankinami milijonai žmonių prispažino kaltais dėl nusikaltimų, kurių jie niekada nebuvo padarę". Prof. Aron pabrėžia, kad komunistas siekia įsigalėti melu, despotizmu ir prievarta, kuriai išvystyti, kaip skelbia Sacharovas, skiria apie 40% savo nacionalinės produkcijos. Prof. Aron pabrėžia, kad komunistas sukūrė tokią žemą ūkio sistemą, kuri nebeįstengia išmaitinti gyventojų. Šioje šakoje sutelkta apie 25-30% darbo jėgos, o ji neįstengia pagaminti gyventojams pakankamai maisto.

Prof. Aron nerodo didelio pasitikėjimo ir vadinamam eurokomunizmui, kuris vistik laikysis vienos partijos monopolio ir stengsis įvesti gamybos priemonių suvalstybinimą bei valstybinę kontrolę. Jis atskleidžia gyvenimo įrodymus komunizmo klaidas: įvyko jų pranašaujamas kapi-

talizmo susinaikinimas, kapitalistiniuose kraštuose proletariato sąlygos ne blogėja, o nuolat gerėja, komunistų įvestoji kolektyvinė nuosavybė nepakėlė darbininkijos padėties į žadėtą gerovę. Komunistas neatnešė žadėtosios laisvės — visi marksistiniai komunistiniai režimai yra despotiški. Anot prof. Arono: "Komunistų partija sumokėjo milžinišką kainą plėsdama savo pramonę, bet Maskva ir toliau yra reikalinga JAV maisto, reikalinga vakarų technologijos, o komunistinėje santvarkoje vis dar reikalinga policija kontroliuoti žmones ir palaikyti ištikimybę. Jeigu ekonominės santvarkos tikslumas yra matuojamas jos sugebėjimu patenkinti gyventojų norus ir sėkmingai gaminti dalykus, reikalingus fizinei ir moralinei pavienių žmonių gerovei, tai Sovietų bandymas iki pat šių dienų pasilieka didžiausia nesėkme istorijoje. Toliau autorius primena, kad Stalinas ir Chruščiovas dar vis garsindavosi, jog jie pralenks Ameriką, bet Brežnevas dabar jau to nebeužsimena. Anot prof. Aron: "Marksizmas pasiekė kai kurių propagandos laimėjimų, bet vis tiesos sąskaitai". Autorius primena Sovietų Sąjungoje išsiplėtusią juodąją rinką kaip jų ūkinio neasisekimo gyvą įrodymą.

Prisimindamas Sovietų Sąjungos gyvenimo praktiką, prof. Aron skelbia: "Tik Sovietų Sąjunga fiziškai sunaikino vadinamus kulokus, tuo pašalindama labiausiai aktyvius ir išsilavinusius valstiečius. Tik Sovietų Sąjunga priverė per 30 metų pasilikti menkai apmokamuose kolektyvinuose darbuose. Tik Maskvos marksistai-leninistai vedė tikrą karą prieš kaimiečius, o ir šiandien jie kolchozuose ir sovchozuose primeta vadovybę, kuri daugiau atstovauja valstybei, kaip kaimo gyventojų siekimams". Tiesa, prof. Aron įžvelgia šioj tokį pakrypimą geresnėn pusei, suminėdamas, kad dabar garsiausieji disidentai jau nebepradingsta lageriuose, daugelis atvejų jau įstengia pasiekti vakarus. Tačiau, anot autoriaus, komunistų valdžia Sovietų Sąjungoje tebeplėšia kaimo žmonių despotizmą palikuonis, militarinę imperiją, centralizuotą biurokratizmo kontrolėje.

Prisimindamas rusų dominavimą Sovietų Sąjungoje, prof. Aron atkreipia dėmesį, kad palaipsniui rusai pasidarys mažuma Maskvos imperijoje ir tai jiems neteikia daug vilčių atečiai. Pravedamas ekonominis palyginimas tarp gyvenimo sąlygų JAV-se ir Sov. Sąjungoje, prof. Aron primena, kad maskviečiai už du svarus miltų turi atiduoti valandos uždarbį, o JAV-bių gyventojams užtenka 12 min. uždarbio. Už svarą jautienos maskviečiai dirba 144 minutes, o amerikiečiai tik 66. Vištą maskviečiai užėdirba per 216 minučių, o amerikiečiai per 26 minutes. Pieno kvortą maskviečiai gauna už 213 minučių uždarbį, o amerikiečiai už 66 minučių. Panašiai ir kitų dalykų kainos, tik butai ten pigesni, bet juos sunku gauti, o ir maisto gaminių bei kitokių reikmenų reikia laukti stovint eilėse.

Dėl viso to prof. Aron marksizmą vadinia intelektualų opium ir cituoja Solženecyno žodžius: "Marksizmas taip žemai krito, kad pasidarė paniekos objektu. Mūsų krašte nė vienas rimtas žmogus, net nė mokyklų vaikai, negali kalbėti apie marksizmą be pajuokos".

J. Pr.

PRIESPAUDA KOMUNISTINĖJE KINIJOJE

Tolimųjų Rytų žinovas tiki į galimą Sovietų - Kinijos santykiavimą

BR. AUŠROTAS

Nuo 1978 m. gruodžio vidurio JAV ir kom. Kinija prezidento J. Carterio vyriausybės potvarkiu atnaujino diplomatinis santykius. Per pastaruosius 18 mėnesių žymiai išsiplėtė ryšiai tarp kapitalistinio ir Kinijos komunistinio pasaulių. Jau nuėta taip toli, kad dar visiškai nesenai gėgužės pabaigoje Washingtone lankėsi kom. Kinijos min. pirm. pavaduotojas Geng Biao. Jis čia tarėsi su JAV Gynybos ministru Harold Brown dėl sudėtingos technikos ir ginklų pirkimo Amerikoje. Vyriausybė tvirtina, kad dėl ginklų pirkimo dar nesutarta, tačiau „vice-premieris apsilankymas ir susitikimai su JAV vyriausybės aukštais pareigūnais buvo labai sėkmingi“.

Ir dar idomiau. Po Biao susitikimų su valdžios atstovais „kom. Kinijos pareigūnui buvo leista pasižiūrėti į JAV slapčiausias, uolose įrengtas karo vadovavimo būstines Colorado Springs, Colo., ir aplankyti kitus kariškus įrengimus Colorado ir Kalifornijos valstybėse.

Tai rodo, kad į prasidėjusį JAV — kom. Kinijos bendradarbiavimą abi oficialios pusės deda daug vilčių. Tačiau, kaip ir beveik kiekvienoje sudėtingoje politinėje gyvenimo apraiškoje yra kečios pažiūros, tai jų neturėta ir pastarojoje. Mat, kom. Kinijos atžvilgiu JAV vyriausybė ir tuos santykius mėgina žvelgti, kaip „į svarbų Kinijos žaidimo tūzą“ tokia esanti Saugumo tarnybos pirm. Zb. Brzezinskio pažiūra. Tačiau esama ir kitų,

nuneigiančių kom. Kinijos naudingumą, žaidžiant Amerikai prieš Sov. Sąjungą.

Vienai tokių pažiūrų atstovauja Tol. Rytų istorijos prof. David Nelson Rowe. Per pastaruosius 47 metus jis studijavo ir dėstė Tol. Rytų istoriją Harvardo ir kituose universitetuose. Šiuo metu jis jau pensijoje ir tik kai kada dėsto šias istorines pažiūras Yale universitete. Jis yra daug rašęs kom. Kinijos klausimais ir išleides knygą "Carter Kinijos politika: vaisiai ir perspektyvos". (Išleista: 19 Spring Rock Rd., Branford, Conn.)

Su minėtu profesoriumi "The Review of the News" redaktoriai, birželio 4 d. turėjo pasikalbėjimą, kurio dalį minčių čia ir perteikiu.

Senos pastangos

Pasikalbėjimo autorius sako, kad JAV Valstybės d-tė jau senokai bren do mintis, kad kokių nors būdu derėtų atnaujinti santykius su kom. Kinija. Dabar, kai šie santykiai "atstatyti į vėžes", Amerika stengsis "suvienyti" Taivano ir žemyno kiniečius.

Galimas dalykas, kad šie JAV — kom. Kinijos santykiai gal būtų ir anksčiau sumegsti, jeigu ne Korėjos karas ir Kinijos įsivėlimas į jo eigą. Kaip žinoma, tik 1972 m. Nixonas ir vėliau Fordas su Carteriu sutiko su kiniečių sąlygomis surišti sutrauktus santykius.

Žinovų sluoksniuose yra pažiūros, kad J. Carteris pasukabėjo su 1978 m. gruodžio mėn. JAV — kom. Kinijos

diplomatinių santykių deklaracija, bijodamas, kad jo varžovas sen. T. Kennedy, vadovaujans demokratų partijos kairiajam sparnui, galis šią idėją išplėsti prezidentui išrinktų. Niekam ne paslaptis, kad T. Kennedy jau seniai atstovavo pažiūrai apie besąlyginį Kinijos išsileidimą į pasaulinę bendruomenę.

Atrodo, kad po santykių atnaujinimo tarp JAV ir kom.



Prof. dr. Vyt. Vardys skaito paskaitą Liet. Bendruomenės konferencijos metu Washingtone
Nuotr. Jono Urbono

Kinijos, Kinijos respublikos, Taivane svaris tarptautinėje plėtmėje kasdien mažėja: vis daugiau ir daugiau draugiškų valstybių "keičia" savo pažiūras Taivano požiūriu.

Sąjungininkas prieš Sovietus

Autoriaus nuomone, nėra

jokio pagrindo samprotauti, kad kom. Kinija kada nors galėtų būti karinis JAV sąjungininkas prieš Sovietus.

Kiniečiai, atnaujinami diplomatinis su JAV ir ieškodami modernios technikos, siekia kaip galima greičiau pasivyti Sovietus ir susilyginti su kitomis pasaulio galybėmis. Tikėtina, kad kai tik draugai komunistai Pekine šiek tiek susilygins su savo idėjiniais broliais Maskvoje, tada abu du komunistiniai galiūnai vėl pradės broliautis.

Nedera manyti, kad kiniečiai nesistengtų kalbėtis su Sovietais. Jie kalbasi, bet nieko neatsisako, prieš maskvinius nekapituluoja. Pirmoje eilėje kiniečiai nori bent susilyginti su Kremlium, o tada ir kalba bus lengvesnė.

Pokalbininko nuomone, Pekino kiniečiai niekada nebus JAV sąjungininkai prieš Maskvą. Priešingai, Maskvai ir Pekinui esą lengviau susitarti, negu vienam iš jų su vakariečiais. Šiuos du kom. režimus riša ideologija, vienas kito reikalų supratimas ir bendri interesai pasaulyje.

Taip pat ir kiniečių didvyriai yra Marksas, Leninas, Stalinas ir Mao Tsetungas. Na, ir du iš jų rusai! Tiesa, šiuo metu jie žemina Mao, bet kas žino, kaip ilgai tai tęsis?

"Kinijos korta"

Tai, ką šiandien priskiria Zb. Brzezinskiui, kad esą jis iškėlęs mintį "panaudoti kiniečius prieš Sovietus", tai nėra visiškai tikslu. Dar prezidento Johnsono vyriausybės dienomis Valstybės d-tė neturėjo aukštų pareigūnų, skatinančių panaudoti kiniečius prieš rusus.

GARSUSIS PAVEIKSLAS

Paryžiuje daug metų Leonas Mekusa saugojo Paryžiaus Luvre garsiausią pasaulio paveikslą — Leonardą da Vinčio "Mona Lizą". Kai jam sukako 68 metai amžiaus, išėjo jis į pensiją. Mokėdamas daug kalbų, jis puikiai ir taikliai sugebėjo atsakinėti, įkyliai lankytojų, ypač užsienio turistų klausinėjamam, pavyzdžiui, kad ir: "Kiek už ją?" Turistui, kuris jau buvo besirengias traukti iš kabinės dolerius, lyras ar markes paprastai atšaudavo: Kiek! O už kiek atiduotumėt savo gyvastį? Ar parduotumėt ją?" Kai kurie italai L. Mekusai tvirtindavo, kad Mona Liza priklausanti jiems. Jie esą tos nuomonės, kad paveikslą Italijoje pasivogęs Napoleonas. Mekusa būdavo priverstas jiems aiškinti, jog Leonardas da Vincis

senatvėje tapę Prancūzijoje, nes italai pasielgė su juo netinkamai ir pirmenybė suteikt Mikelandželiui, jog Prancūzijos karalius sumokėjęs už paveikslą 4000 aukso dukatų.

Mekuso žmona Angela yra dailininkė ir daugybėje paveikslų nutapė savo vyrą "Monos Lizos" draugė. Šiuo metu "Mona Liza" nuo oro ir drėgmės įtakos saugoma po stiklu, o storo stiklo plokštelė sergsta ją nuo maniakų, sugadinusių jau ne vieną garsų meno kūrinių. Paveikslas iš dvigubų šarvų išimamas tik jį valant. Mekusa dažnai jį palaikydavo savo rankose. Pasak L.

Mekuso, lankytojai, neturėdavo progos prisiliesti prie "Mona Lizos", jie noriai liedavo bent jo rankas.

jm



Komunistai, užgrobę Vietnamą, visomis išgalėmis stengiasi „perauklėti“ tautą. Agitatorius aiškina prievarta suvartietms žmonėms komunizmo naudą

SLAPTAS KUNIGAS RUSIJOJE

Juozas Vaičieliūnas

24

Dabar kaliniai pradėjo pulti miesto atstovus, ir pats generolas gavo per žandą. Jie visi pabėgo iš stovyklos. Po kelių dienų atvyko 3 atstovai iš Maskvos. Jie pasakė, kad tas streikas nereikalingas. Jį galima lengvai likviduoti. Daug pakeitimų stovykloje padaryti negalima. Mikhail pasakė, kad tokiu atveju pasitarimas baigtas. Tada atstovai vienas iš jų 3-ju narių, nusišypsojo ir pasakė, kad po Stalino mirties kalinių gyvenimo sąlygos bus peržiūretos, ypač politinių kalinių. Maskva nenori, kad čia įvyktų kraujo praliejimas. Komisija stengsis artėti prie kalinių reikalavimų. Vienas kalinių komiteto narių pasakė, kad, jei reikės, esame pasiruošę ir kautis, kaip kovėsi Karagandoje, Vorkutoje ir kitur. Mes norime žmoniškio traktavimo ir žmogaus teisių, kad daugiau nebūtų numeruotų kalinių, nes turime vardus ir pavardes. Kad nebūtų dirbama 10 valandų be pertraukos. Mes norime palaikyti ryšius su savo šeimomis, artimaisiais ir gauti iš jų siuntinius. Kad kaliniai nebūtų šaudomi, kaip jau yra du nušauti. Kad susitarimas nebūtų sulaužytas, kaip jau kartą čia įvyko. Turime

gauti garantijas, kad nebus keršto. Norime turėti geresnes darbo, gyvenimo sąlygas ir geresnį maistą. Komisija viską užrašė ir pažadėjo viską išpildyti, jei mes ramiai sugrįšime į darbą. Dar dvi dienos buvo tartasi tuo reikalu. Komisija įsakė atvežti į stovyklą tris sunkvežimius maisto, nes stovyklos sandėliai buvo tušti.

Nežiūrint Maskvos komisijos, kariai nuo stovyklos nepasitraukė. Kariai mėgino padaryti vis didesnes iškarpas vielių tvoroje. Gėgužės pabaigoje vieną naktį buvo duotas aliarmas: kariai veržiasi pro vielių tvorą išpišvos. Reikėjo juos sulaukyti. Visi išbėgo prie tų išpišovų. Tuo metu generolo kulkosvaidininkai sugarmėjo į stovyklą, išstatė kulkosvaidžius ir nužymėjo neutralią zoną. Kas į tą zoną įeis, bus nušautas.

Daug kalinių subėgo ginti pagrindinių pozicijų. Vienas lietuvis, vardu Jurgis, buvęs boksininkas, nežiūrėdamas karininko įspėjimo, griebė plytą ir metė į karius. Vėliau jis pagavo vieną kareivį ir pakišo jo galvą po savo pažaste. Atrodo, kad to kareivio kaulai sutraškėjo. Karininkas šovė į tą lietuvių. Kariai atidarė kulkosvaidžių ugnį žmogaus juosmens linijoje. Kaliniai krito ant žemės. Visi stengėsi surasti uždangą, net ir sužeistieji. Kulkosvaidininkai ir toliau leido ugnį nustatytame aukštyje. Tuo metu iš kito šono įsiveržė kareiviai pro vielių tvorą padarytas prapiavas. Jie nešaudė, bet kalinius mušė šautuvų buožėmis. Dalis kalinių buvo barakuose. Kariai juos išvarė laukan. Kai kurie sukilimo vadai nusižudė. Kiek žuvo kalinių — nežinia. Aš suskaičiau 13 lavonų, bet kariai ir daugiau jų krovė į krūvą. Žuvo ir lietuvis Jurgis.

Kaliniai buvo išvaryti iš stovyklos. Mikhail buvo įsodintas į kaliniams vežioti mašiną ir kažkur

išvežtas. Ir moterys kalinės, prasiveržusios iš savo stovyklos, puolė kareivius, bet jos buvo atmuštos gaisrininkų leidžiamu vandeniu.

Baigėsi bausdos laikas

Kaliniai iš 5-tos stovyklos buvo išvesti į tundras ir už kokių 4 mylių buvo susodinti į šlapia vietą, nes buvo pavasaris — birželio pradžią. Vėliau buvome pervedti artčiau miesto ir sutalpinti akmenų laužykloje. Netoli buvo stovykla Nr. 3. Joje buvo kaliniai nubausti ilgomis bausmėmis (katerzani), bet čia darėjo sukilimas. Jie anksčiau ir dirbo toje akmenų laužykloje. Maisto gaudavome ryte ir vakare. Griežtai buvome įspėti, kad nemėgintume išeiti iš akmenų laužyklos, nes būsimė nušauti. Mes čia dirbome labai sunkiai: per 12 valandų nepajėgėme atlikti nustatytos normos. Vargino darbas, vargino ir saulė, kuri šiuo metu beveik nenusišildavo. Čia naktį ir gulėdavome ant konvejerių diržų.

Vieną sekmadienį mūsų į darbą nevarė. Po pusryčių išėjau į senesnės laužyklos vietą, kur radau pakankamai vandens išsimaudyti. Tada palipau aukščiau į kalvą, atsėdėdavau, peržvelgiau miestą ir pradėjau apmąstyti. Tai geras dvasinis ir net fizinis atsigavimas. Aš dėkoju Apvaizdai už saugojimą manęs per tuos kelerius metus. Vėliau atsigučiau ir užmigau. Kai atsibudau, jau buvo gera popietė. Kurį laiką dar pasėdėjau, žvilgtelėjau į stovyklą Nr. 3, kuri buvo kalvos papėdėje. Čia buvo apie 5000 kalinių. Jie taip pat išėjo į streiką, kaip ir mes, bet jie buvo geriau susiorganizavę. Jų vadas buvo žinomas kriminalistas Vladimiras. Daug čia buvo buvusių karininkų, todėl jie suplanavo geresnį gynimąsi.

(Bus daugiau)



**ŠEŠTOSIOS LIETUVIŲ TAUTINIŲ
ŠOKIŲ ŠVENTĖS
SAVAITGALIO DIENOTVARKĖ**

Liepos mėn. 3 d. 1980, ketvirtadienis:

7 val. vakare — Martiniq Restaurant — 95th. & Western Ave. Vytauto Beliajaus pagerbimas — vakarienė.

Liepos mėn. 4 d. 1980, penktadienis:

Šokėjų repeticija Amphiteatre — 42nd & Halsted Str.
Chicago ir apylinkių šokėjų grupių registracija repeticijų metu.
4:45 v.v. Jauniai (Noriu miego).
5:00 v.v. Studentai ir jauniai.
8:30 v.v. Veteranai.
10:00 v.v. Visų vadovų pasitarimas Jaunimo centre.

Liepos mėn. 5 d. 1980, šeštadienis:

7:45 v.r. Autobusai iš viešbučių į Amphiteatrą.
8:30 v.r. Registracija visų neužregistruotų grupių Amphiteatre.
9:00 v.r. Repeticija pradedant Jaunųjų ir Studentų šokiais.
12:30-1:00 v.p.p. Užkandžiai visiems šventės šokėjams.
1:15 p.p. Generalinė Šokių Šventės Programos Repeticija.
8:00 v.v. Oficialus VI L. T. Š. S. atidarymas Jaunimo centro sodelyje. Po atidarymo šokėjų susipažinimo vakaras. Bilietai prie durų (\$3.00). Vadovų pobūvis Jaunimo centro kavinėje (tik su pakvietimais).
1:15 v.r. Autobusai grįžta į viešbučius.

LIETUVIŲ DIENA CHICAGOJE

Liepos mėn. 5 d. 1980, šeštadienis

10:30 v.r. — 11:00 v.v. Lithuanian Plaza (69th Str.) Marquette Parke įdomi ir įvairi programa: muzika, pasimatymai su pažįstamais, meno parodos, maistas, gėrimai ir daug daugiau.

Liepos mėn. 6 d. 1980, sekmadienis:

10:00 v.r. Pamaldos Tėviškės Liuteronų bažnyčioje, 6641 So. Troy.
10:30 v.r. Mišios Marquette Parko Nativity B.V.M. bažnyčioje 69 & Washtenaw.
12:30 p.p. Autobusai iš viešbučių į šventę.
1:30 p.p. Šokėjai rikuojausi įžygiavimui.
2:00 p.p. VI L.T.Š.S. programa.
VI L.T.Š.S. banketas — Condesa Del Mar — 12220 So. Cicero Ave., Alsip, IL.
7:00 v.v. Kokteiliai.
8:00 v.v. Vakarienė.

P. S. Prašome šventės dalyvių šią programą išsikirpti ir pasilaikyti.



Lietuvių fondo suvažiavime prezidento pirmininkas dr. Mindaugas Vyngantas (kairėje) skelbia šiuos metus antrojo milijono užbaigimo metais. Toliau prezidento nariai Stasys Baras ir Milda Lenkauskienė.

Nuotr. P. Malėtos

LIETUVIŲ FONDAS BAIGIA SURINKTI ANTRĄ MILIJONĄ

Prieš vasaros atostogas Lietuvių Fondo vadovai peržvelgė esamą padėtį ir aptarė ateities veiklą. Praėjusią savaitę atskirai posėdžiavo: valdyba, vadovaujama dr. G. Baluko, Meno puoselėjimo komisija, pirm. dr. G. Balukas, Investavimo komisija, pirm. Povilas Sodeika, Pelnų skirstymo komisija, pirm. dr. K. Ambrozaitis, ir Lietuvių Fondo taryba, vadovaujama dr. A. Razmos. Lietuvių Fondo tarybos posėdis įvyko š. m. birželio 15 d. savoje būstinėje. Posėdžiui pirmininkavo dr. A. Razma, o sekretoriavo dr. J. Račkauskas. Pranešimus padarė anksčiau minėtų komisijų pirmininkai.

Valdybos pirmininkas G. Balukas pasidžiaugė gražiai praėjusiu metiniu narių suvažiavimu, gerais spaudos atsiliepimais ir augančiu pagrindiniu Lietuvių Fondo kapitalu. Testamentiniai palikimai daugėja ir sudaro stambią dalį Lietuvių Fondo kapitalo. Praėjusį mėnesį gautas Kazio Viliūno, trečiasis savo didumu, palikimas 82.208,60 dol. Plačiau bus paskelbta, kai tik bus surinkta apie jo asmenį žinios. Palikimų yra teismų patvirtinimo eigoje ir dar šiais metais tikimasi įplaukiant į Lietuvių Fondo kasą. Siūlė ruošti tinkamai atžymėti dviejų milijonų surinkimą.

Stasys Baras pasiūlė ta progą suruošti didesnę kultūrinę renginį. Kompozitoriui Jeronimui Kačins kui sueina 70 metų amžiaus sukaktis. Bostone jis veda universitetų studentų chorą, kurį yra galimybė pakviesti į Chicago. Būtu paminėti Lietuvių Fondo pasiekimai ir pagerbtas lietuvis kompozitorius. Koncertui numatyta spalio 25 d. data Marijos aukšt. mokyklos auditorijoje. Kadangi metinis vajeaus pokylis įvyks spalio 11 d., nutarta spalio mėnesį skelbti Lietuvių Fondo dviejų milijonų surinkimo mėnesiu. Renginių vadovė Marija Rėmienė gavo dar vieną uždavinį prie daugelio kitų įsipareigojimų.

Užduoties Kazys Barzdukas patikė paskutinius skaičius, išves tus birželio 10 d. Pagrindinis kapitalas pasiekė 1.930.614 dol., kurį sudėjo 4.773 nariai. Nuo metų pradžios kapitalas paaugo 279.214 dol. ir 47 naujais nariais. Iki šiol Fonde užregistruota 90 testamentų, iš kurių 45 realizuoti ir gauta 470.557 dol. Fondo kapitalas per pastaruosius du mėnesius paaugo visų milijono ketvirtadaliu, todėl dviejų milijonų surinkimas yra realus ir įvykdomas.

Investavimo komisijos pirm. Povilas Sodeika pranešė, kad numatyta žemės pirkimas užsietė, nes norėta sumažinti kainą, bet dar bar visos kliūtys nugalėtos ir už pirkimas bus pasirašytas. Meno puoselėti komisijos prašymas, da li kapitalo investuoti į dail. Prano Domšaičio meno kūrinius, šiuo metu nerado pritarimo, bet gi investavimo komisija siūlė su tekti 25.000 dol. paskolą ir dali mis išgyti dail. Pr. Domšaičio palikimą. Po ilgokų diskusijų ir pasiaikšnimų, taryba pritarė investavimų komisijos siūlymui ir 25.000 dol. paskolą patvirtino. Bus parengtos taisyklės ir sąlygos, kaip tą reikalą tvarkyti, šiuo klau simu teigiamai pasisakė ir L. Fon do teisinis patarėjas adv. Povilas Zumbakis. Kitų L. Fondo inves tavimų padėtis gera.

Pelnų skirstymo komisijos pirm. dr. K. Ambrozaitis pateikė pasku tinio paskirstymo duomenis. Pa skirstyta 24.984,27 dol., nuo me tų pradžios — 49.361,27 dol. Iš viso paskirstyta 693.780 dol. Pa remta švietimo ir kultūros tary bū veikla, įvairūs organizacijų ar pavienių asmenų projektai, suteikta lietuviams studentams stipendijos ir t. t. Skirstymas nė ra lengvas, nes prašymų daug, o paskirstymui leistos sumos yra ri botos. Taryba vėl leido paskirs tyti 25.000 dol.

Leidinio redaktorius A. Bagdo nas pranešė, kad turi paruošęs laišką apie testamentinius pali kimus. Laiške kalbama apie tes tamentų reikalingumą ir kaip juos teisiškai sudaryti. Atskirai bus ap rašomi dešimt didesniųjų pali kimų ir įdėtos nuotraukos. Laiš kas bus išsiuntinamas visiems Lie tuvių Fondo nariams.

Vytautas Kutkus, JAV LB Kraš to valdybos pirmininkas, patinfor mavo, kad yra išsiuntinęs visoms apylinkių valdyboms laišką, pra šydamas paskirti Lietuvių Fon do reikalams igaliojinius ar suda ryti komisijas. Jo prašymas vyk domas ir jau yra gauti palankūs atsiliepimai. Tokiu būdu bus vėl atstatyti tampresni ryšiai tarp to limesnių vietovių ir Lietuvių Fondo vadovybės. Didėsne ir tolimesnėse vietovėse, kaip New Yorke, Los Angeles, St. Petersburg reikia steigti atstovybes.

Baigiant tarybos darbą po sėdį, pir. dr. A. Razma pasidžiau gė gerai praėjusiu metiniu narių suvažiavimu ir dėkojo lietuvių spaudai už rodomą L. Fondui pa lankumą bei atliekamo darbo įvertinimą, o susirinkusieji. Anta nus pasveikino vardadienio progą ir sugiedojo ilgiausių metų.

CHICAGOS BANKŲ VEIKLOS REZULTATAI

Crain's Chicago Business sa vaistrašis savo birželio 23 dienos laidoje paskelbė labai įdomią statistiką apie Chicago srities bankų veiklos rezultatus 1979 metais. Iš viso Chicago srityje veikė 405 komerciniai bankai, ku rie laikė daugiau, kaip 52 bilijon us dolerių depozitų, o bendras jų turtas siekė apie 70 bilijonų dolerių. Įdomu, kad Chicago srities didžiausieji bankai: Continental Bank su 34,3 bilijonais turto,

First National Bank su 30 bilijonai dolerių, Harris Trust and Savings Banks 7 bilijonais ir North Trust 7 bilijonais ir North Trust Co. su 5,3 bilijonais uždarbio atžvilgiu stovi beveik paskutinėje vietoje, būtent Continental Banko už darbio procentas nuo jo turimo turto sudarė tik 0,57 proc. ir už ėmė 333 vietą uždarbio atžvilgiu iš 405 Chicago srities bankų. First National Banko uždarbio procen as buvo dar mažesnis — 0,39 proc. Dėl tokio menko banko operaci jų rezultato, kaip iš spaudos ži nome, turėjo pasitraukti iš savo vietos First National Banko Ta rybos pirmininkas Robert Abboud. Jo bankas uždarbio nuo turto at žvilgiu atsidūrė 352 vietoje. North Trust Co. su 0,52 proc. užėmė 340-tą vietą.

Tenka pažymėti naują Lietu vių Fondo darbo kryptį, įstei giant meno puoselėtojų komisiją ir duodant lėšų įsigyti lietuvių dailininkų meno turtus. Užmo jis yra naujas ir plačiau disku tuotinas, nes sukelia įvairių pro blemų. Svarbu, kad lietuvių me nininkų sukurti turtai pasiliktu lietuvių rankose, bet taip pat rei kia sudaryti sąlygas juos išlaiky ti ir reikiamai apsaugoti.

A. Juodvalkis

nois. Banko turtas sudaro tik 44 milijonus dolerių. Jo uždarbis nuo turto sudarė 2,05 proc. ir 23, 05 proc. nuo banko kapitalo. Ne blogų rezultatų parodė ir Mar quette National Bank uždarbes 1,26 proc. nuo turto ir 11,08 proc. nuo banko kapitalo. Jis yra 62-ras bankas uždarbio atžvilgiu eilėje. Metropolitan Bank and Trust Co. su 60 milijonų turto 1979 metais pasiekė geresnius nuo turto uždarbio rezultatus nei minėti didieji Chicago bankai. Metropolitan Banko uždarbis nuo turto sudarė 0,81 proc. pelnas nuo kapitalo 10,49 proc.

21 bankas baigė 1979 metus su nuostoliais. Blogiausius veiklos rezultatus turėjo First National Bank of Lincolnshire, baigęs me tus su 1,200,000.— nuostoliu.

Adolfas Baliūnas

IR ŽUVYS SERGA VĖŽIU

Mokslininkai nustatė, kad ir žuvys serga vėžiu. Dažniausiai šia liga serga prie dugno gyve nančios žuvys. Iširta, kad tie siosios žarnos vėžys pasitaiko

karpinėms žuvims. Nustatyta, kad kai kurios žuvys turėjo dviejų trijų tipų auglius. Vieno je Vakarų Ontario (Kanadoje) upėje buvo sugautos žuvys labai retai sirgo augliais.

Tiriant šių upių vandens pa vyzdžius, paaiškėjo, kad upė, kurioje žuvys gausiai sirgo on kologinėmis ligomis, buvo smar kiai apsikrėtusios įvairiais che mikalais. Tačiau kontrolinės

upės vandenyje visų tų "gėry bių" nerasta. jm.

MASONRY & CONCRETE REPAIRS

Naujo ir seno mūro bei cemento patalysimai.

Taip pat remontas — stiklo bloky, langų, kaminių ir židinių. Skambinkite po 6 val. vakaro. Antanas (Tony) Butkus 434-1094 J. Petrik 776-1333

LITHUANIAN NATIONAL COSTUMES

ANTANAS and ANASTASIA TAMOSAITIS

Published by Lithuanian Folk Art Institute, Toronto, Canada, 1979

Veikalas didelio, liuksusinio formato, 258 psl., gausiai iliustruotas nuotraukomis, istoriniais ir šiaip piešiniais, gera dalis iliustracinės medžiagos spalvota. Knyga rimta mokslinė studija. Taip pat graži, vertinga dovana bent kokia proga.

Knygos kaina su persiuntimu — \$27.50

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

Illinois gyventojai dar pridėda \$1.56 valstijos mokesčio.

YOU DESERVE A BONUS!

Open A "NOW Account" — Get A Bonus

Have you always wanted to have your checking account funds where you saved? Now you can and you'll get better than bank rates on all your funds. **It's FREE** — as long as you keep a minimum balance of \$250 in your NOW Savings Account. No charges for monthly service or fees for draft clearing. Get **200 Drafts Free** as a special bonus when you deposit \$500 to any Saint Anthony Savings Account.

Buy Travelers Checks — Get A Bonus

Ready to take your long awaited vacation? Come to Saint Anthony Savings and get **\$200 worth** of American Express **Travelers Checks At No Charge**. Hurry, offered for a limited time only. (\$200 per household)

Make A Deposit — Get A Bonus

Earn the highest interest rates allowed by law when you deposit and as a bonus choose from a wide selection of timely household gifts. Depending on your deposit, you'll take home a free gift or one at a substantial savings off retail prices. Come in or call for complete details.

Offers can be withdrawn anytime without notice.

Open A Safe Deposit Box — Get A Bonus

Get **½ OFF** the first years rental when you open a safe deposit box and deposit \$250 to any Saint Anthony Savings Account.

Visit Our Lobby — Get Several Bonuses

You'll get **FREE Financial Counseling** by our staff who speaks your language — English, Lithuanian, Polish, Italian, and Spanish. Find out the answers to your questions regarding savings plans, home buying, home improvement

loans, insurance and more.

You'll get **FREE Blood Pressure Testing** by the Vita-Stat Blood Pressure Teller. The teller is an easy to operate machine that will give you your blood pressure reading within one minute. Available exclusively at Saint Anthony during June 24 to July 8.

You'll get **other free services** like electric bill payment, water bill payment, gas bill payment, and notary service when you visit Saint Anthony Savings.

Hurry in today and get that extra bonus that you deserve!

Gifts are on display and available only while supplies last. One gift per family please. If funds qualifying for a gift are withdrawn prior to 90 days from the date of deposit, the net cost of the gift will be deducted from the account. Federal regulations stipulate substantial interest penalties for withdrawals on certificates prior to maturity date. No gifts for transfers. Gift received for new money deposited only.

Saint Anthony Savings & Loan Association

1447 South Forty-Ninth Court
Cicero, Illinois 60650

Suburbs: 656-6330 • Chicago: 242-4395

Joseph F. Gribauskas
Executive Secretary



LIETUVIŠKAS GALVOSUKIS (Lithuanian Heritage - Jigsaw Puzzle)

Sudedamas Lietuvos žemėlapis iš 551 gabaliukų galvosukio formoje. Išleido Baltic Associate, Boston, Mass.

Mokyklinio amžiaus, jaunimui padė išmokti Lietuvos Istoriją, atrasti jos žymias vietas, supažindinti su jos gamtiniais žmonėmis. Šis žaidimas tinka ne tik jaunimui, bet ir kiekvienam susugusiam tinkamai praleisti laiką. Kaina \$12.95. Ekstra už persiuntimą, Illinois gyventojai pridėda 78 ct. valstijos mokesčio. Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

LIETUVOS PASIUNTINYBĖJE

— Valstybės sekretorius Edmund S. Muskie 1980 m. birželio 11 d. surengė priėmimą diplomatinės misijos šefams Valstybės departamente, į kurį buvo pakviesti ir Lietuvos, Latvijos ir Estijos dipl. atstovai. Ta proga Lietuvos atstovas dr. S. Bačkis turėjo galimybę susipažinti su valstybės sekretoriumi ir nors trumpai pakalbėti su juo, primenant Lietuvos padėtį. Tą pačią dieną Lietuvos, Latvijos ir Estijos atstovai, dr. S. A. Bačkis, dr. A. Dinbergs ir E. Jackson buvo susirinkę pasitarti ir pasikeisti informacijomis bei nuomonėmis apie tarptautinę padėtį bei jų žygius.

— Vainikų dieną, gegužės 26 d., Lietuvos atstovas ir O. Bačkienė padėjo gėlių iš pas-bės darželio prie min. P. Zadeiko, Lietuvos atstovo J. Kajecko ir O. Kajeckienės kapų bei prie ltn. Samuel Harris, žuvusio už Lietuvą paminklo Arlington National kapinėse.

— JAV kongrese birželio 12 — 21 d. 9 senatoriai ir 37 kongresmanai pasakė kalbas, paminėdami Sovietų Sąjungos agresiją 1940 m. prieš Lietuvą, Latviją ir Estiją. Savo intervencijose daugiausia kalbėjo jie apie Lietuvą, primindami Sov. Sąjungos agresiją prieš Afganistaną. Kai kurie kalbėjimai pateikė 1979. 8. 21 d. 45 pabaltiečių memorandumą, paskelbtą iš Maskvos, H. Con. Res. 200 tekstą bei priminė, kad Madrido konferencijoje turėtų būti palieti žmogaus teisių pažeidimai Pabaltijo kraštuose ir Pabaltijo kraštų laisvo apsisprendimo reikalas. Atstovų rūmuose kalbėjusiųjų tarpe paminėti — Atstovų rūmų speakeris Thomas P. O'Neill, Jr. ir užs. reikalų komisijos pirmininkas Clement J. Zablocki.

— Pastaruoju metu Lietuvos atstovas ir O. Bačkienė dalyvavo Tunisijos, Burundi ir Melawijos ambasadorių ir jų žmonių rengtuose priėmimuose bei Protokolo žefo ir Washingtono Prekybos pirminko rengtame priėmime Blair House.

— Š. m. pavasario laikotarpyje Lietuvos pasiuntinybė applanke daug lietuvių bei amerikiečių. Jų tarpe buvo kun. prof. S. Yla, kun. A. Bunga iš Vokietijos, kun. Dennis W. Morrow su tėvais iš Grand Rapids, Vyr. Skautininkė Irena Kerelienė, Petras S. Odinis, dr. Raminta Lampsatyte, Bernardas Brazdionis, Jurgis Jankus, Gaila Klimaitė, Vaivorykštės grupės iš Kanados, nariai — D. Staškevičienė, K. Toliušis, dr. J. Repeška su sūnumis, skulptorė Nijolė Sivickas-Mockienė iš Kolumbijos, prof. dr. Br. Vaškelis, JAV LB-nės krašto valdybos pirm. V. Kutkus, V. J. Paukštelis šeima ir kiti. Taip pat pas-bėje lankėsi lietuvių jaunimo iš Chicago, Detroito, Los Angeles, San Francisco jų tarpe Gracilda Reinytė, A. Grakauskaitė, T. Mačiulytė, Rūta Burnytė, E. Butėnas, ką tik grįžęs iš Filipinų, A. Pemkus, Darius Daugirdas ir kiti. 1980. IV. 26 d. pasiuntinybėje atsilankė Philadelphiajodelfijos lituanistinės mokyklos abiturientai su savo vadovu mokytoja L. Balten. Be to 1980. V. 15 d. pasiuntinybėje lankėsi amerikiečiai studentai, kurie do misio užsienio politikos klausimais ir kurių grupes organizuoja Close Up Inc. sambūris, lankantis Valstybės departamentą, ambasada, pasiuntinybes, pasiinformuoti tarptautiniais klausimais. Lietuvos pasiuntinybėje jie teiravosi apie padėtį Lietuvoje ir ok. Lietuvos gyventojų nuotakas ir troškimus.

— Obscariški šeimos gražias dovanos pasiuntinybei Naujųjų metų proga įteikė dailininkė Emilija Obscariškaitė Somborg, gyv. Minnesotos valstijoje. Ji atsilankė su dukra pas-ben ir padovanojo pasiuntinybei vieną savo paveikslą "Prisiminimai iš Lietuvos". Jos brolis Antanas Obscariškis, gyvenęs Kanadoje, pas-bės lankymosi proga 1980. V. 29 d. įteikė šimtą kanadiškų dolerių pas-bės išlaikymo reikalams.

Lietuvos atstovas reiškia gilią padėką Obscariškaitė — Somborg ir A. Obscariškiui už taip gražius jų mostus Lietuvos pas-bės atžvilgiu.

— Bronė Martin, gyv. Hot Springs, Ark. padovanojo Lietuvos pasiuntinybei 20 egz. savo kūrinio "Dreams and Reality", kurį į anglų kalbą išvertė Jonas Zdanys. Lietuvos atstovas nuoširdžiai dėkoja Bronėi Martin už šią taip gražią dovaną, skirtą įteikti pas-bės svečiams amerikiečiams.

— Pastaruoju metu lietuvių, atvykusių į šį „aukso kraštą“, nebuvo jau taip lengva įsikurti. Nemokant anglų kalbos, ypatingai vyresnio amžiaus žmogui reikėjo gana sunkiai dirbti fabrikuose, auginti šeimą, leisti ir mokslus savo jaunimui, daryti centą prie cento, kad senatvėje būtų lengviau gyventi. Dabar, išeidami į pensiją arba jau išėję, turėdami centą kitą kišenėje, dolerį kitą banko knygutėje, dažniausiai norim juos palikti savo vaikams ar geradariams, kad jiems būtų lengvesnis šio krašto gyvenimas.

Dėl sunkių darbų fabrikuose ir namų ruošos neturėję progos gerai išmokyti šio krašto kalbos ar jos terminologijos, pasitiki aukštais pareigūnais, sėdintais bankuose, kurie, nesuprasdami lietuvių kalbos, duoda patarimus sunkiai angliškai mokančiam lietuviui ar lietuvei.

Atėjęs į banką toks žmogus prašo atidaryti taupomą sąskaitą, taup, kad po jo mirties jo sunkiai uždirbti pinigai liktų jo vaikams ar net jo pasirinktam asmeniui — geradariui.

Banko tarnautojas atidaro taupymo knygutę pinigų taupymo vardu, įrašydamas žodelį „Trustee“ arba „Beneficiary“ arba net juos abu, o paskui visas kitas taupytojų norimas pavardes. Taupytojas, išėjęs iš banko, galvoja, kad po jo mirties jo pinigais turėtų atitekt be jokių problemų tam, kam jis yra užrašęs. Bet taip nėra.

Žodeliai „Trustee“ arba „Beneficiary“ reiškia „užsaldymą“. Taupytojas knygutėje esamus pi-

guteje. Bankas pareikalauja mirties dokumentų ir su banko knygute pasiuntia paveldėtoją pas prokurorą išsiimti tokio leidimo. Čia jau ir prasideda bėda.

Kai kuriais atvejais, bet labai retai, toks leidimas pasiseka gauti be didesnių problemų, tik sumokėjus tam tikrą procentą paveldėjimo taksą. Dažniausiai knygutėje esamų pinigų neišduoda. Reikia imti advokatą, o palikimo taksai vienokių ar kitokių būdu turi būti sumokėti. Pvz., viena moteris mirdama paliko savo dukrai 67,000 dol. taupymo knygutę su tuo žodeliu „Trustee“. Jai truko beveik metai ir kainavo 22,000 dol. paveldėjimo mokesčiams ir advokato patarnavimui.

Pasitikiėjimas žmogaus žmogui yra didžiausias turtas pasaulyje ir, jeigu šeimoje būtų galima tai įgyvendinti, kas liečia turtą ar piniginių palikimą, tai ir po mirties likusiems šeimos nariams būtų lengviau. Pvz., atidarant taupymo sąskaitas bankuose, žodelis „Trustee“ arba „Beneficiary“ turėtų būti vengiama ir nenaudojama. Geriausiai atidaryti sąskaitą, kad visų pavardės ir parašai galėtų būti parašyti išimti. Tokiu būdu turi būti pasirašyta ant banko laikomos kartotekos. Žodelis OR reiškia, kad kiekvienas pasirašęs turi teisę išimti pinigus iš taupomosios sąskaitos, jei parašas yra banko kartotekoje. Žodelis AND — OR reiškia, kad reikia abiejų parašų gauti pinigų, jei taip pavardės yra užrašytos knygutėje ir jos laikomos banko kartotekoje. Geriausia yra atidaryti sąskaitą norimam asmeniui jo vardu, jo adresu ir su jo „social security“ numeriu, gaunant jo parašą ar parašus, jeigu yra daugiau, negu vienas šeimos narys ar geradaris, ir taupumo knygutę laikyti pačiam pinigų savininkui pas save, o po mirties tos knygutės bus „atrastos“ ir pinigai, sunkiai žudirbti, atiteks tam, kam amžinybės iškelia žmogus norėjo ir paliko.

Aldona Palukaitienė

LAIŠKAS
LAIŠKAS DR. A. BUTKUI

Prieš kiek laiko Drauge skaitė me Jūsų įdomų straipsnį apie lietuvių Bendruomenės socialines problemas. Jūsų straipsnis manęs nenustebino, bet pradžiugino.

Juk pagaliau Lietuvių Bendruomenė pajudėjo iš mirties taško ir gal pradės rūpintis sritimi, kuri ligšiol buvo palikta Dievo valiai. Geriau vėliau, negu niekad.

Jums noriu pranešti, jog šiuo klausimu buvau seniai susirūpinęs. Kreipiausi į įvairius LB vadovus, bet niekada neradau pritarimo. Nors aš ir užsidirbu sau

guteje. Bankas pareikalauja mirties dokumentų ir su banko knygute pasiuntia paveldėtoją pas prokurorą išsiimti tokio leidimo. Čia jau ir prasideda bėda.

Kai kuriais atvejais, bet labai retai, toks leidimas pasiseka gauti be didesnių problemų, tik sumokėjus tam tikrą procentą paveldėjimo taksą. Dažniausiai knygutėje esamų pinigų neišduoda. Reikia imti advokatą, o palikimo taksai vienokių ar kitokių būdu turi būti sumokėti. Pvz., viena moteris mirdama paliko savo dukrai 67,000 dol. taupymo knygutę su tuo žodeliu „Trustee“. Jai truko beveik metai ir kainavo 22,000 dol. paveldėjimo mokesčiams ir advokato patarnavimui.

Pasitikiėjimas žmogaus žmogui yra didžiausias turtas pasaulyje ir, jeigu šeimoje būtų galima tai įgyvendinti, kas liečia turtą ar piniginių palikimą, tai ir po mirties likusiems šeimos nariams būtų lengviau. Pvz., atidarant taupymo sąskaitas bankuose, žodelis „Trustee“ arba „Beneficiary“ turėtų būti vengiama ir nenaudojama. Geriausiai atidaryti sąskaitą, kad visų pavardės ir parašai galėtų būti parašyti išimti. Tokiu būdu turi būti pasirašyta ant banko laikomos kartotekos. Žodelis OR reiškia, kad kiekvienas pasirašęs turi teisę išimti pinigus iš taupomosios sąskaitos, jei parašas yra banko kartotekoje. Žodelis AND — OR reiškia, kad reikia abiejų parašų gauti pinigų, jei taip pavardės yra užrašytos knygutėje ir jos laikomos banko kartotekoje. Geriausia yra atidaryti sąskaitą norimam asmeniui jo vardu, jo adresu ir su jo „social security“ numeriu, gaunant jo parašą ar parašus, jeigu yra daugiau, negu vienas šeimos narys ar geradaris, ir taupumo knygutę laikyti pačiam pinigų savininkui pas save, o po mirties tos knygutės bus „atrastos“ ir pinigai, sunkiai žudirbti, atiteks tam, kam amžinybės iškelia žmogus norėjo ir paliko.

Aldona Palukaitienė

LAIŠKAS
LAIŠKAS DR. A. BUTKUI

Prieš kiek laiko Drauge skaitė me Jūsų įdomų straipsnį apie lietuvių Bendruomenės socialines problemas. Jūsų straipsnis manęs nenustebino, bet pradžiugino.

Juk pagaliau Lietuvių Bendruomenė pajudėjo iš mirties taško ir gal pradės rūpintis sritimi, kuri ligšiol buvo palikta Dievo valiai. Geriau vėliau, negu niekad.

Jums noriu pranešti, jog šiuo klausimu buvau seniai susirūpinęs. Kreipiausi į įvairius LB vadovus, bet niekada neradau pritarimo. Nors aš ir užsidirbu sau

guteje. Bankas pareikalauja mirties dokumentų ir su banko knygute pasiuntia paveldėtoją pas prokurorą išsiimti tokio leidimo. Čia jau ir prasideda bėda.

Kai kuriais atvejais, bet labai retai, toks leidimas pasiseka gauti be didesnių problemų, tik sumokėjus tam tikrą procentą paveldėjimo taksą. Dažniausiai knygutėje esamų pinigų neišduoda. Reikia imti advokatą, o palikimo taksai vienokių ar kitokių būdu turi būti sumokėti. Pvz., viena moteris mirdama paliko savo dukrai 67,000 dol. taupymo knygutę su tuo žodeliu „Trustee“. Jai truko beveik metai ir kainavo 22,000 dol. paveldėjimo mokesčiams ir advokato patarnavimui.

Pasitikiėjimas žmogaus žmogui yra didžiausias turtas pasaulyje ir, jeigu šeimoje būtų galima tai įgyvendinti, kas liečia turtą ar piniginių palikimą, tai ir po mirties likusiems šeimos nariams būtų lengviau. Pvz., atidarant taupymo sąskaitas bankuose, žodelis „Trustee“ arba „Beneficiary“ turėtų būti vengiama ir nenaudojama. Geriausiai atidaryti sąskaitą, kad visų pavardės ir parašai galėtų būti parašyti išimti. Tokiu būdu turi būti pasirašyta ant banko laikomos kartotekos. Žodelis OR reiškia, kad kiekvienas pasirašęs turi teisę išimti pinigus iš taupomosios sąskaitos, jei parašas yra banko kartotekoje. Žodelis AND — OR reiškia, kad reikia abiejų parašų gauti pinigų, jei taip pavardės yra užrašytos knygutėje ir jos laikomos banko kartotekoje. Geriausia yra atidaryti sąskaitą norimam asmeniui jo vardu, jo adresu ir su jo „social security“ numeriu, gaunant jo parašą ar parašus, jeigu yra daugiau, negu vienas šeimos narys ar geradaris, ir taupumo knygutę laikyti pačiam pinigų savininkui pas save, o po mirties tos knygutės bus „atrastos“ ir pinigai, sunkiai žudirbti, atiteks tam, kam amžinybės iškelia žmogus norėjo ir paliko.

Aldona Palukaitienė

LAIŠKAS
LAIŠKAS DR. A. BUTKUI

Prieš kiek laiko Drauge skaitė me Jūsų įdomų straipsnį apie lietuvių Bendruomenės socialines problemas. Jūsų straipsnis manęs nenustebino, bet pradžiugino.

Juk pagaliau Lietuvių Bendruomenė pajudėjo iš mirties taško ir gal pradės rūpintis sritimi, kuri ligšiol buvo palikta Dievo valiai. Geriau vėliau, negu niekad.

Jums noriu pranešti, jog šiuo klausimu buvau seniai susirūpinęs. Kreipiausi į įvairius LB vadovus, bet niekada neradau pritarimo. Nors aš ir užsidirbu sau

guteje. Bankas pareikalauja mirties dokumentų ir su banko knygute pasiuntia paveldėtoją pas prokurorą išsiimti tokio leidimo. Čia jau ir prasideda bėda.

Kai kuriais atvejais, bet labai retai, toks leidimas pasiseka gauti be didesnių problemų, tik sumokėjus tam tikrą procentą paveldėjimo taksą. Dažniausiai knygutėje esamų pinigų neišduoda. Reikia imti advokatą, o palikimo taksai vienokių ar kitokių būdu turi būti sumokėti. Pvz., viena moteris mirdama paliko savo dukrai 67,000 dol. taupymo knygutę su tuo žodeliu „Trustee“. Jai truko beveik metai ir kainavo 22,000 dol. paveldėjimo mokesčiams ir advokato patarnavimui.

Pasitikiėjimas žmogaus žmogui yra didžiausias turtas pasaulyje ir, jeigu šeimoje būtų galima tai įgyvendinti, kas liečia turtą ar piniginių palikimą, tai ir po mirties likusiems šeimos nariams būtų lengviau. Pvz., atidarant taupymo sąskaitas bankuose, žodelis „Trustee“ arba „Beneficiary“ turėtų būti vengiama ir nenaudojama. Geriausiai atidaryti sąskaitą, kad visų pavardės ir parašai galėtų būti parašyti išimti. Tokiu būdu turi būti pasirašyta ant banko laikomos kartotekos. Žodelis OR reiškia, kad kiekvienas pasirašęs turi teisę išimti pinigus iš taupomosios sąskaitos, jei parašas yra banko kartotekoje. Žodelis AND — OR reiškia, kad reikia abiejų parašų gauti pinigų, jei taip pavardės yra užrašytos knygutėje ir jos laikomos banko kartotekoje. Geriausia yra atidaryti sąskaitą norimam asmeniui jo vardu, jo adresu ir su jo „social security“ numeriu, gaunant jo parašą ar parašus, jeigu yra daugiau, negu vienas šeimos narys ar geradaris, ir taupumo knygutę laikyti pačiam pinigų savininkui pas save, o po mirties tos knygutės bus „atrastos“ ir pinigai, sunkiai žudirbti, atiteks tam, kam amžinybės iškelia žmogus norėjo ir paliko.

Aldona Palukaitienė

LAIŠKAS
LAIŠKAS DR. A. BUTKUI

Prieš kiek laiko Drauge skaitė me Jūsų įdomų straipsnį apie lietuvių Bendruomenės socialines problemas. Jūsų straipsnis manęs nenustebino, bet pradžiugino.

Juk pagaliau Lietuvių Bendruomenė pajudėjo iš mirties taško ir gal pradės rūpintis sritimi, kuri ligšiol buvo palikta Dievo valiai. Geriau vėliau, negu niekad.

Jums noriu pranešti, jog šiuo klausimu buvau seniai susirūpinęs. Kreipiausi į įvairius LB vadovus, bet niekada neradau pritarimo. Nors aš ir užsidirbu sau



„Kainų ir slėnių“, Chicago Aukšt. lit. mokyklos dvidešimt pirmojo metraščio, sutikimo vaizdas. Iš kairės: Nida Pemkutė, savo kūrinį skaito Audrė Budrytė, Gailė Eidukaitė, Pr. Masilionienė ir dir. J. Masilionis.

Nuotr. P. Malčė

duoną iš socialinio žmonių gerbūvio (dirbu socialinio draudimo srityje), bet lietuviams lig šiol galėjau padėti tik asmeniškai (pa tarnaudavau socialinio draudimogavimo dokumentus tvarkant ir ilgoką laiką redagavau socialinio draudimo skyrių Drauge). Tačiau mano pastangos kaip nors suorganizuoti socialinio gerbūvio rūpinimąsi visai Lietuvių Bendruomenei nerado pri tarimo.

Jūs, matau, dabar jau, daktare, ėmėtės ir vėl ką nors suorganizuoti. Sveikinu ir linkiu didžios sėkmės. Nepamirškite, kad šioje

srityje esate partizanas. Iš savo pusės, jei mano profesionalinis žinių bagažas bus pa gėdaujamas, stengsiuosi visomis išgalėmis Jums padėti ir taktinini kauti.

Spaudoje pastebėjau, kad Jūsų vadovaujama LB sekcija šaukia informacinį susirinkimą. Tikiuosi, kad galėsiu asmeniškai jame dalyvauti.

Be to, jeigu norėtumėte, galitė man ir parašyti: Jonas Šoliūnas, 2666 N. Orchard St., Chicago, Ill. 60635

Jūsų Jonas Šoliūnas

1980 m. birželio 23 d.

A. + A. VIKTORIJA SAKALIENĖ

Gyveno Chicago, Illinois.
Mirė birželio 26 d., 1980 m., 5:50 val. ryto, sulaukus 73 m. amž.
Gimė Lietuvoje, Amerikoje išgyveno 30 metų.
Pasiliko dideliame nuliūdime sesers dukterys Grožvyda Giedraitytė ir Australijoje Danutė Giedraitytė, brolio vaikai Aldona Zitkienė ir Justinas Vasilauskas su šeimomis, pusbrolis Vincas Vasilauskas su žmona Elena, Lietuvoje sesuo Marcelė, ir kiti giminės, draugai bei pažįstami.

Laidotuvių rūpinas Grožvyda Giedraitytė.
Priklausė Šaulių organizacijai, Pensininkų draugijai, Lietuvos Dukterų draugijai ir BALF'ui.
Kūnas bus pašarvotas penktadienį, 4 val. popiet Petkaus Marquette koplyčioje, 2533 W. 71 Street.
Laidotuvės įvyks šeštadienį, birželio 28 dieną. Iš koplyčios 9 val. ryto bus atvydę į Svč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionio sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Sv. Kazimiero lietuvių kapines.
Nuoširdžiai kviečiami visi giminės, draugai ir pažįstami davyti šiose laidotuvėse.
Sesers duklė Grožvyda Giedraitytė ir giminės Laidotuvių direkt. Donald A. Petkus — Tel. 476-2345.

A. + A. Dr. JONUI JUOZEVIČIUI mirus,
brolių kun. JUOŽĄ JUOZEVIČIŲ, žmoną ALDONĄ, dukterį JURATĘ NORVILIENĘ ir žentą ALGĮ, dukterį RAMUNĘ RAČKAUSKIENĘ ir žentą JONĄ, sūnų JONĄ ir kitus artimuosius nuoširdžiai užjaučia.

Kun. Romanas Klumbys

La Feria, Texas

Mylimam broliui
A. + A. BRONTUI ŽIEMELIUI mirus,
jo seseriai, BALF'o direktorei ROŽEI RAČAUSKIENEI ir jos vyriui reiškiamė nuoširdžią užuojautą.

BALF'o Centro Valdyba ir Direktorai

Mylimai tetai
A. + A. VIKTORIJAI SAKALIENEI mirus,
gilia užuojautą GROŽVYDAI GIEDRAITYTEI reiškia ir kartu liūdi, netekus mylimos dr-jos narės.

Lietuvos Dukterų Draugija

A. + A. BRONTUI ŽIEMELIUI mirus,
liūdesio valandoje seseriai ROŽEI RAČAUSKIENEI, giminėms ir artimiesiems reiškiamė nuoširdžią užuojautą.

STASĖ IR ANTANAS ZAPARACKAI
BIRUTĖ IR POVILAS CEČKAI
STASĖ IR CESLOVAS BANKAUSKAI
VANDA IR PLACIDAS BALYNAI

DRAUGAS, penktadienis, 1980 m. birželio mėn. 27 d.

7

Mylimai sesutei
A. + A. ALDONAI Lietuvoje mirus,
Irenai Miecevičienei ir šeimai nuoširdi užuojauta.

Marija ir Leopoldas Kupcikevičiai

A. + A. Dipl. Teis. JONUI NASLIŪNUI
mirus, jo seserį BARBORĄ STANKAITIENĘ, seserėčias ONĄ BAŽIENĘ, VLADĘ PARGAUSKIENĘ su šeimomis, DANĄ STANKAITIYTĘ ir seserėną LIUDĄ STANKAITIYTĘ su šeima giliai užjaučiame ir kartu liūdiame.

Lietuvių Teisėtninkų Draugijos Centro Valdyba ir Chicago Skyrius

E U D E I K I S

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

DOVYDAS P. GAIDAS ir GERALDAS F. DAIMID

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

4330-34 So. California Avenue
Telefonai LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue
Telefonas — YArds 7-1741-2

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai

6845 SOUTH WESTERN AVE.
Tel. 737-8600-01

9837 SOUTH KEDZIE AVE.
Tel. 422-2000

P E T K U S

MARQUETTE FUNERAL HOME

TĖVAS IR SŪNUS

2533 West 71 St., Chicago
1410 So. 50th Av., Cicero
Tel. 476-2345

AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI
Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 SO. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401

STEPONAS C. LACK (LACKAWICZ) ir SŪNOS

2314 W. 23rd PLACE Tel. Virginia 7-6672
2424 W. 69th STREET Tel. RĖpublic 7-1213
11028 Southwest Highway, Palos Hills, ILL. Tel. 974-4410

PETRAS BIELIŪNAS

4348 SO. CALIFORNIA AVE. Tel. LaFayette 3-3572

JURGIS F. RUDMIN

3319 SO. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138-39

POVILAS J. RIDIKAS

3354 SO. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911

VASAITIS - BUTKUS

1446 So. 50th Ave., CICERO, ILL. Tel. Olympic 2-1003

APYLINK MUS

*** Kun. Jonas Sakevičius, MIC, Sv. Kazimiero lietuvių parapijos klebonas Londone, Anglijoje, pavišęs Chicagoje apie keturias savaites, aplankęs savo sesers ir brolių šeimas bei gimines, birželio 26 d. išskrido atgal į Londoną, nes jau baigėsi ji pavaduojančio kunigo laikas. Kun. J. Sakevičius šia proga turėjo ilgesnį pasitarimą su PLB valdybos pirm. Vytautu Kamantu Anglijos lietuvių bendruomeniniais reikalais.**

*** Chicago studentų ateitininkų draugovės susirinkimas bus sekmadienį, birželio 29 d., 10 val. ryto Jaunimo centre. Susirinkimas bus su šv. Mišiomis. Taip pat bus renkama nauja valdyba. Visi draugovės nariai kviečiami dalyvauti.**

*** Rimos Sidrienės laiškas** apie Lietuvos okupacijos sukaktį, masinius trėmimus, religinį persekiojimą ir laisvės atėmimą išpausdino Chicago "Sun-Times" dienraštis birželio 26 d. laidoje. Laiskė primenama, kad, kas dabar daroma Afganistane, prieš 40 metų buvo padaryta Lietuvoje.

*** Susitikimas Lietuvių dienoje** vyks Chicagoje liepos 5 d., šeštadienį, Lithuanian Plaza Court (69 gatvė) tarp Washenaw ir Artesian gatvių. Atidarymas 10:30 val. ryto prie Washenaw gatvės. Festivalis vyks iki 11 val. vakaro. Marquette Parko ir apylinkės parodutvių, restoranų, kitų prekybų savininkai bei lietuviškos organizacijos ir pavieniai asmenys yra kviečiami įsijungti. Norintieji prisidėti prie programos ar meno programos prašomi kreiptis telefonu 346-7367 šioadieniais tarp 9 v. r. ir 4 v. p. p.

*** Vincas Vajčiūnas, Portage, Mich., atnaujindamas prenumeratą, aukojo 12 dolerių. Esame jam dėkingi.**

*** Futbolo klubo Lituanicos metinis piknikas ir turnyras** įvyks Marquette Parke liepos 5 d., šeštad., 10 val. ryto iki 11 val. vak. Nuo 7 val. vak. gros orkestras. Visi maloniai kviečiami. (pr.)

*** I JAV LB Vidurio Vakarų apygardos valdybos ruošiamą** Chicago Lietuvių dienų gegužinę, įvykstančią šį sekmadienį Ottawa Woods Parke, tarp 4300 ir 4700 S. Harlem Ave., Marquetteparkiečiai gali važiuoti California Ave. iki Stevenson greitkelio. Stevenson greitkelio kairėje pusėje Joliet Rd. yra 3-čias ir 4-tas įvažiavimas į gegužinės parkavimo aikštę. Jūsų patogumui atsivežkite savo kėdes. (pr.)

*** NAMAMS PIRKTI PASKOLOS** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinama nuosimčiai. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road — (Telef. VI 7-7747).

*** Chicago Anglijos - Britanijos Lietuvių klubas** rengia linksmą suburimą — pikniką — gegužinę birželio 29 d., sekmadienį, Vyčių sodelyje ir salėje. Pradžią 12 val. popiet. Maloniai kviečiame svečius ir narius atsilankyti. **Klubo valdyba** (pr.)

*** GINTARO VASARVIE** TEJE reikalingas jaunuolis įvairioms darbams. Skambinkite vakarais telefonu — 616-460-3298 (sk.)

*** Saulius Girmius, PLB valdybos reikalų vedėjas, neseniai** Chicago universitete sėkmingai apgynė savo mokslinį istorijos darbą ir gauna filosofijos doktoratą. Prieš pusmetį teisių daktaro laipsnį gavo PLB valdybos vicepirmininkas advokatas Saulius Kuprys. Malonu, kad abu jauni ir veiklūs bendruomenininkai yra pasiekę vertingų laimėjimų profesinėje ir mokslinėje srityje.

*** Lietuvio sodybos Chicagoje** šio sekmadienio pobūvio metu bus birželinės pamaldos, apatariami sveikatos reikalai, pravedama kultūrinė programa, užkandis. Pradžią 2 val. po pietų. Visi laukiami.

*** PLB valdybos išdėstymas** Mečys Šilkaitis liepos 7 d. išvyksta nuolatiniam darbui į gyvenimui į St. Petersburgą, Fl. M. Šilkaitis pasilieka PLB valdyboje ir ateityje rūpinsis jos finansiniais vajais bei kitais specialiais bendruomeniniais projektais. PLB išdo reikalus tvarkys reikalų vedėjas Saulius Girmius.

*** Rima Sidrienė** šeimos metų minėjime Jaunimo centre liepos 4 d. nuo 10:45 iki 12:30 val. praves religinius užsiėmimus. Jai pagelbės Ginta Pūdykaitienė. Jūratė Norvilienė tokius pat užsiėmimus praves liepos 2 d. nuo 6:45 iki 8 val. vak. Priimami vaikai nuo 4 iki 6 metų amžiaus.

*** Cecilija Janušauskienė, čikagieškė, aukojo 10 dolerių. Labai ačiū.**

*** Zenonas Liutkenis, East Chicago, Ind., parėmė mūsų** spaudos darbus 12 dolerių auka. Maloniai dėkojame. —

*** Pranas Joga, Akron, Ohio, aukojo 7 dol. Dėkojame.**

*** Brigita Tamošiūnienė, čikagieškė, dažnai paremia savo** dienraštį. Ir dabar gavome jos 10 dol. auką. Malonus ačiū.

*** Stasys Kvietys, Calgary, Alberta, yra nuosirdus "Draugo"** rėmėjas. Neseniai gavome jo atsiųstų leidinių, o dabar, atnaujindamas prenumeratą, aukojo 10 dol. Labai ačiū.

*** Petras Vyšniauskas, kleve** landiškis, aukojo 8 dol. Ačiū.

*** Aukų atsiuntė: 3 dol. W. Seikus; 2 dol. — J. Mastelka; 1 dol. Bl. Daukantas. Dėkojame.**

*** Aukų po 5 dol. atsiuntė:** Kazys Paškonis, Leokadija Paškauskienė, Jonas Banionis, Irena Morkūnienė. Visiems dėkojame. *** Chicagiečiai, kaip ir tą savaitę** Chicago besisvečiuojantys kiti vietovio lietuviai, maloniai kviečiami dalyvauti paskaitose, kurios rengiamos Chicago Lietuvių tautiniuose namuose, 6422 S. Kedzie Ave., 1980 m. liepos 5 d. (šeštadienį), 3 val. p. p. Įėjimas laisvas. Paskaitos: Vytautas Čekanauskas, Lietuvos konsulas, — Lietuvių laisvinimo uždaviniai, Dr. Kazys Bobelis, VLIK vald. pirmininkas, — Tarptautinė padėtis. Paskaitų moderatorius inž. Jonas Jukūnas. Rengėjas — Amerikos Lietuvių Tautinė Sąjunga. (pr.)

*** Albinas Kurkulis, akcijų** brokeris, dirbantis su Rodman & Bradshaw, Inc., patarnauja akcijų bonų, fondų bei kitų vertybių pirkime ir pardavime. Susidomėję skambinkite 977-7916. (sk.)

*** Ekskursija "Mardi Gras"** laivu — gruodžio 7 d. atpalaiduos jus nuo kasdienybės, leis jums 7 dienas grožėtis nematytais vaizdais, aplankyti tropines salas mėlynoje jūroje, pailsėti, linksmai praleisti laiką. Rengia PLB ir Gydytojų Sąjunga. Vietų skaičius ribotas!!! Informacija: American Travel Service Bureau, 9727 South Western Avenue, Chicago, Ill. 60643, tel. (312) 238-9787. (sk.)



Balzeko Liet. kult. muziejaus bankete iš kairės: dr. Rimas Girmius, banketo pirmininkas, Juozas Katauskas Jr., pažymėjimo įteikimo pirm., dr. Victor J. Danilov, Mokslo ir Pramonės muziejaus direktorius, pagerbtas bankete, Lietuvos gen. konsulė Juzė Daužvardienė ir Stasys Balzekas Jr.

CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

LIETUVIŲ DIENOS

Birželio 20 d. Jaunimo centre buvo suauktas Vidurio Vakarų apygardos valdybos ir apylinkių atstovų posėdis. Tikslas — paruošti planus Lietuvių dienoms, kurios vyks šį savaitę, birželio 28-29 dienomis. Darbo ir ruošos daug, bet tikrai linksma matyti, kaip visos apylinkės sutiko padėti, kad ir šiais metais Lietuvių dienos pasisektų.

Lietuvių dienos oficialiai bus atidarytos šeštadienį, birželio 28 d. 7 val. vak. Jaunimo centre. Programą praves apyg. vald. vicepirmin. Julius Valeika. Meninė programą atliks jaunos viešnios Linda Ruzgaitė ir Vilija Varekojytė. Po programos bus linksmi šokiai, kuriems gros visiems gerai žinomas "Vyčio" orkestras. Kviečiame visus, jaunimą, tėvelius ir svečius, atsiakinti į Lietuvių dienų atidarymą ir pasilinksmiti su draugais ir pažįstamais. Vakara organizuoja Danguolė Valentinaite, Agnė Katiliškytė ir Ričardas Burba, apygardos valdybos nariai. Programą ir taip pat viso vakaro darbus ruošia ir atlieka jaunimas iš įvairių apygardos apylinkių.

Sekmadienį, birželio 29 d. tradicinė Lietuvių dienų gegužinė bus Ottawa Woods Parke tarp 4300 ir 4700 South Harlem Ave. Gegužinė prasidės 10 val. ryto veiks virtuvė, kurios trys vyriausios šeimininkės yra Birutė Navickienė, Mėta Burbienė ir Juzelė Laukaitienė. Yra pasisilę darbininkai iš kelių apylinkių padėti su maisto ruošia ir paruošimu. Pasiruošti gegužinei yra didelis darbas. Pavyzdžiui, parke nėra daug stalų, tai valdymas bando surasti kiek daugiau stalų ir juos nugabinti į aikštę sekmadienio rytą. Raguose svečius, kurie turi mažus stalukus (card tables) ir lankstomas kėdes, jas atsivežti į gegužinę. Barą šiais metais tvarko Loretto ligoninės Gausų laimės šulinio organizuoja Andriukaitis iš Marquette Parko apylinkės ir Danguolė Valentinaite. Raginame kiekvienai apylinkai bandyti dar per šią savaitę surinkti

fantų ir pristatyti savo apylinkės atstovams, kurie pristatys D. Valentinaitei.

Zmones gegužinėje linksminis Neo Lithuanų orkestras, kuriam vadovauja Algis Modestas. Lietuvių dienos yra graži tradicija, kurią norime palaikyti ilgą, ilgą laiką. Yra proga lietuviams sueiti ir pabendrauti ir kartu padirbti. Laukiame šį seštadienį ir sekmadienį daug, daug svečių antrosie Lietuvių dienas.

Agnė Katiliškytė

LIETUVIŲ PENSININKŲ VEIKLA

Birželio 12 d. Chicago lietuvių pensininkai buvo susirinkę Šaulių namuose savo metiniam susirinkimui. Jame dalyvavo 150 narių. Sąjunga šiuo metu turi 310 aktyvių narių. Metų begyje sąjunga neteko 14 narių, kurie mirė. Šis susirinkimas buvo skirtas praėjusių 2 metų kadencijos veiklos apžvalgai ir ateinančiai 2 metų kadencijai valdomųjų organų išrinkimui.

Stasys Vanagūnas, praėjusių 2 metų valdybos pirmininkas, sugludai pranešė apie sąjungos veiklą, pabrėždamas, kad sąjunga būdama viena iš gausiausių lietuvių organizacijų Chicagoje, nebuvo abejojama, kas lietuvių kokią lietuvišką ir patriotinę reikala. Rėmė spaudą, radiją ir kito organizacijas. Ypatingas dėmesys buvo kreipiamas į pačių narių bendradarbiavimą, ruošiant iškylas į įdomesnes Chicago apylinkes, lankant susirinkusius narius ir teikiant jiems sąjungos simbolines dovanėles. Iškilų praėjusiais metais buvo surušta 8, kurių organizatorius ir vadovas buvo inž. Kazimieras Karazija. Šios iškilos ne vienam sąjungos nariui suteikia daug praigiedroliu. Šis iškilų ruošimas, panaudojant mokyklų autobusus, yra viena geriausių priemonių ugdyti narių tarpe tarpusavį gerą sągyvenimą ir bendradarbiavimą.

Buvo padaryti ir kitų valdybos narių trumpi pranešimai. Čia gal reikėtų paminėti nuolatinio sąjungos išdėstymo Juozo Blažio pranešimą, iš kurio paaiškėjo šakota sąjungos piniginė veikla: remta lietuviška spauda, radijo valandėlės, Alta, Balfas, LKB Kro

PRITRUKO 6 MIL. DOL. Chicago regionalinė vadovybė pritrūko lėšų ir nebeįstengė jai patarnaujantiems geležinkelams pereiną savaitę išmokėti reikiamų 6 mil. dol.

JEI KRISTŲ ATOMINĖ Pentagono studijomis, jeigu ant Chicago būtų numesta atominė bomba, žūtų apie 2,600,000 žmonių. Bombai sprogtų virš Chicago Northwestern geležinkelio ir pietus nuo Humboldt Parko, visi žmonės tarp North Ave. ir Roosevelt Rd. ir tarp Ashland ir Pulaski sutirptų į dūmus, nežinint, ar jie būtų viduj namų ar lauke.

JA'NEKIS KALĖJIME Kyri Dimaggio, 18 m. jaunoji, laukia, kada išleis į kalėjimą jos jaunąjį Michael, 25 m., su kuriuo ji susituokė, bet vestuvės kilo muštynės Berwyne, buvo sužeisti penki svečiai ir septyni policininkai. Jaunąjį uždare į kalėjimą, o nuotaka laukia važiuoti povestuvinėn keliu, kai ji paleis.

Kaip anais tautinio atgimimo laikais, bėkovojančius už savos laisvės ir nepriklausomybės atstatymą kartais palaikome svajotojais. Anie ir mes gyvename viltimis. Jų buvo tik saujelė pačioje savo žemėje ir svetur. Jie dirbo, aukojosi, buvo vieningi. Mūsų kur kas daugiau tėvų žemėje ir svetur, nors neretai ir gerokai pabirę, tarytum ne tas pats būtų tautos laisvės ir nepriklausomybės tikslas.

Mintin ateina žydai. Kai Mozė, veddamas izraelitus iš "Egiptų žemės, iš namų nelaisvės", pasiuntė dvyliką žvalgų, kad surinktų žinias apie "pienu ir medumi" pertekusią pažadėtąją žemę, tik Kalebais ir Josua ragino ryžtis kovai. Tik du iš dvylikos.

Mūsų yra šimtai ir tūkstantai ne tik tėvų žemėje, bet ir svetur universitetuose, įvairiuose amatuose, versluose, viešajame gyvenime ir politikoje. Daugiau negu du pasiryžusių kovai. Ir vis nauji ateina.

Spaudoje minime naujai mokslinius laipsnius gavusius mūsų prieauglio vyrus ir moteris. Nauji kovotojus su tomis pačiomis idėjomis, bet skirtingus metodus ir priemonių pasirinkime. Čia kaip tik ir tinka **Kristina Živilė Stonkutė**, š. m. birželio 8 d. baigusi The John Marshall Law School ir gavusi "juris doctor" titulą, lietuviškaiariant, advokatė.

Živilė yra jaunesnioji Jono ir Nelės Stonkų dukterė. Tėvas kietas žemaitis nuo Darbėnų, o motina neminkstesnė zanavykė nuo Žvirgždaičių. Tad ir naujosios advokatės Živilės Stonkutės bū-

na, pirkto sergantiems nariams dovanėlės ir pan. Sąjungos pajamos susideda daugiausia iš narių mokesčių. Nežiūrint to, sąjunga finansiskai stovi gana gerai. Už kruopštų kasos tvarkymą Juozui Blažiui susirinkimas išreiškė padėką.

Antroji susirinkimo dalis buvo naujų valdomųjų organų išrinkimas. Į naują valdybą dvejimais metais buvo išrinkti: Stasys Vanagūnas, inž. Kazys Karazija, Juozas Blažys, dr. Juozas Briedis, Bruno Erčius, Pranas Adomaitis, Eleonora Paketuriene, Elena Pauliulienė ir Juozas Skėvytis. I revizijos komisiją įėjo: Povilas Burneikis, Juozas Tamyliis ir Alfonsas Urbonas. Susirinkimas baigtas mažomis vaišėmis. Valdyba parengis dar nepasiskirstė. Tenuka dar paminėti, kad valdybos su dėtis padidinta iki 9 narių.

CHICAGOS ŽINIOS
MOKYKLŲ VADOVAS

Illinois mokyklų superintendentu parinktas Donald Gill, 53 m., kuris paskutiniu metu buvo Bolusia apskr., Californijoje, mokyklų superintendentu. Jis gimęs O'Fallon, Ill., mokesi Illinois kolegijoje, turi doktoratą iš Champaign-Urbanos universiteto.

MERĖ NUSILEDO Chicago merė J. Byrne, laikydama, kad "Chicago Tribune" informacijos apie miesto vadovybę klaidinančios, buvo įsakiusi to dienraščio reporteriui išiekrastuoti iš miesto vadovybos rūmų, bet kitą dieną nusileido, palikdama reporterį. Jo išėjimo nuostatas nebūsiąs vykdomas.

DAUGIABUTIS UŽ 1½ MIL. Daugiabutis (kondominija) naujai suplanuotame 58 aukštų dangoraižy Chicagoje kainuos 1½ mil. dol. Dangoraižį statys L. Levy firma, kainuos 100 mil. dol. Vieta — šiaurinėj Michigan Ave. daly.

ATEINA VIS NAUJI

kaip motina su švelniu ir melodingu žemaitišku prieskambiu. Kaibos grynumo taip pat daug padėjo ir 1973 m. vasariniai lietuvių kalbos kursai. Be anglų ir lietuvių, moka ir prancūzų kalbą.

Baigus Marquette Parko lietuvių parapijos pradžios mokyklą ir Marijos aukšt. mokyklą, studijavo Mundelein kolegijoje, kurią baigė 1974 m. ir trejus metus (1975-77) buvo mokytoja Chicago mokyklose.

Savo vyresn. sesers Nijolės Stonkutės - Crittenden pavyzdžio paskatinta, Živilė 1977 m. įstojo į John Marshall teisių mokyklą, kurią buvo baigusi ir jos sesuo Nijolė 1976 m. ir dabar kaip advokatė dirba garsioje San Francisco advokatų įstaigoje McCutchen, Doyle, Brown, and Emerson.

Šiuo metu Živilė Stonkutė ruošiasi egzaminams, kuriuos laikys liepos 29 ir 30 d. Illinois Bar Association, kad galėtų verstis savo profesijoje.

Naujosios advokatės K. Živilės Stonkutės planuose pirmoje eilėje yra pramonės, verslo, nuosavybių ir darbo sritys, kuriose mano įsikurti. Studijų metu Živilė aktyviai reikišė visose studentų teisininkų organizacijose, pirmininkaudama ar dalyvaudama valdybose. Pradžios mokyklos ir gimnazijos mokslo metais buvo aktyvi skautė ir šoko L. Braždienės vadovaujamoje Lietuvių Jaunimo centro tautinių šokių grupėje.

Jaunajai advokatei, kurios įsikūrimo planuose yra Chicago ir Washingtono miestai, tenka palinkėti geros sėkmės jos profesijoje, o taip pat neatiturti nuo lietuviško kamieno, veiklos, rūpesčių ir kovos dėl tėvų žemės laisvės ir nepriklausomybės.

A. Šantaras

BRONYS RAILA
VAIVOS RYKSTĖ
Šimtas prakalbų į Lietuvą
1975-1979

Klastojimai. Išdavikai apie mus, kitus. Kaip tardė Voldemarą. Susinekinimas per niekinimą. Propagandistų grozdai. Geisimas pasisavinti Krėvę. Kap-suko, Preikšo, Sepečio soc-Realizmai ir daug kitų įdomių straipsnių.

Viltis 1980 m. Spaudė "Vilties" spaustuvė Clevelande, Ohio, 435 pusl. Kaina su persiuntimu \$11.00.

Užsakymus siųsti:
DRAUGAS, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629

Illinojaus gyv. dar pridėda 60 ct. valstyjos mokesčio.

UŽKANDŽIAI JAUNIEMS
Chicago pigiųjų butų kolonijų administracija vasarą duos pietų užkandžius tuose butuose gyvenantiems vaikams ir jauni-mui. Jau treči metai, kai tuo pa-sinaudojo 17,500 jaunuolių.

DAUGIABUTIS UŽ 1½ MIL. Daugiabutis (kondominija) naujai suplanuotame 58 aukštų dangoraižy Chicagoje kainuos 1½ mil. dol. Dangoraižį statys L. Levy firma, kainuos 100 mil. dol. Vieta — šiaurinėj Michigan Ave. daly.

Marija Aukštaitė
IŠEIVĖ
Pasakojimai. 266 pusl. Išleido A. Navikevičius 1980 m. Spausdino Litho-Art Ltd. Toronto. Kaina su persiuntimu \$6.85.

Užsakymus siųsti:
DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

KELIONĖ LAIVU PO KARIBŲ JŪROS SALAS
GRUODŽIO MĖN. 7-tą DIENĄ — I SAVAITĖ
Rengia Pasaulio Lietuvių Bendruomenė ir Pasaulio Lietuvių Gydytojų Sąjunga.

Aplankys: Nassau, San Juan, St. Thomas. Pasidžiaugskite saulute žiemos metu, atsipalaiduosite nuo pilkos kasdienybės, turėsit neužmiršamas atostogas! Skubėkite registruotis — vietų skaičius ribotas!!! Užsiregistravę iki LIEPOS MĖN. 1 dienos turės geresnį patogesnių kambarių pasirinkimą. Dėl kainų ir kitų informacijų kreipkitės į:
AMERICAN TRAVEL SERVICE BUREAU
9727 South Western Avenue
Chicago, IL 60643 Tel. (312) 238-9787